

G L O S S A R I O

I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Forme relazionate con l'acqua	I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Formas relacionadas con el agua	I DESCRIPTEURS D'ÉLÉMENTS - Formes relatives à l'eau	
<b>Laguna</b>	Laguna	Lagune	Distesa di acqua salmastra o salata situata al margine di un bacini marino e separata da esso da una sottile lingua di terra generalmente sabbiosa. Si forma per l'azione congiunta delle acque dolci dei fiumi e dell'acqua salata del mare. Di ridotte profondità, genera una forma di paesaggio singolare.
<b>Lago</b>	Lago	Lac	Massa d'acqua raccolta in conche o depressioni della superficie terrestre, non visibilmente fluenti, né in immediata comunicazione con il mare.
<b>Fiume</b>	Río	Fleuve	Corrente di acqua continua e con tegime regolare che si riversa nel mare o in un lago.
<b>Ruscello, torrente</b>	Arroyo	Ruisseau	Corso d'acqua di dimensioni modeste, a regime irregolare e/o a forte pendenza
<b>Renaio, corso d'alluvione</b>	Rambla	Cours, ravin	Letto naturale per le acque pluviali quando cadono abbondantemente
<b>Nevaio</b>	Nevero	Glacier	Ammasso di neve temporaneo o persistente anno dopo anno, ma che non si trasforma in ghiacciaio, di cui non presenta né i caratteristici movimenti né le regioni di alimentazione.
<b>Mare</b>	Mar	Mer	Massa di acqua salata che ricopre la maggior parte del globo terrestre.
<b>Meandro</b>	Meandro	Méandre	Profonda ansa creata da fiumi che scorrono in terreni alluvionali leggermente in pendenza .
<b>Canale lagunare</b>	Caño	Chenal de marais	Corso d'acqua dal corso irregolare e lento, compreso tra le lingue di terra che formano la laguna
<b>Palude d'acqua salata</b>	Marisma	Marais	Terreno pianeggiante completamente intriso di acqua, caratterizzato dallo sviluppo di una particolare vegetazione che si è adattata all'elevata umidità, originatasi solitamente dalla mancanza di un normale deflusso delle acque che convergono in superficie nella zona, o attraverso la falda sotterranea nell'area interessata, oppure dal lento prosciugarsi di un lago
<b>Cascata</b>	Cascada	Cascade	Salto di un torrente o di un fiume dovuto a dislivello naturale o artificiale del terreno
<b>Bacino artificiale</b>	Embalse	Réservoir, bassin	Opera idraulica permanente o temporanea, in terra battuta, in muratura o in calcestruzzo, costruita attraverso un corso d'acqua per regolarne la portata o per creare un bacino artificiale da sfruttare per l'irrigazione o per la produzione di energia elettrica
<b>Sorgente e risorgiva naturale</b>	Manantial y surgencia natural	Source	Luogo da cui sgorga una vena d'acqua sotterranea
<b>Gola</b>	Cañón	Canon	Valle stretta e profonda originata dall'erosione fluviale su rocce relativamente tenere in regioni aride

G L O S S A R I O

<b>Delta</b>	Delta	Delta	Vasto piano alluvionale a ventaglio, solcato dai rami attraverso cui un fiume sfocia in mare (delta marino) o in un lago (delta lacustre). Esso è costituito pertanto da un accumulo di sedimenti terrigeni , (corpo sedimentario) convogliati, da una massa d'acqua relativamente stazionaria
<b>Estuario</b>	Estuario	Estuaire	Tipo di foce fluviale a forma di imbuto frequente nelle coste basse esposte a forti effetti delle maree La sua formazione è dovuta o all'elevata velocità della corrente fluviale, con conseguente scarsità di sedimento in carico, o all' 'azione delle onde e delle correnti del bacino marino o lacustre ove si apre la foce
<b>Freccia litorale</b>	Flecha litoral	Flèche littoral	Terra estesa nel senso della lunghezza e circondata su tre lati dal mare o da una distesa di acque:
<b>Spiaggia</b>	Playa	Plage	Tratto di litorale o costa arenosa in lieve declivio che in genere continua sotto il livello dell'acqua con un bassofondo. La formazione di una spiaggia è dovuta alla combinazione di fenomeni erosivi, che creano il sedimento arenaceo, e di correnti marine o fluviali che regolano l'accumulo di sabbia in punti dove la velocità della corrente scende al punto da non poter più trattenere le particelle solide in sospensione. La stragrande maggioranza delle spiagge è di origine sedimentaria, ma ve ne sono alcune createsi grazie ad accumuli di materiale non portato dalle correnti ma proveniente dalla terraferma (spiagge vulcaniche)
<b>Cala, insenatura</b>	Cala	Cale	Piccola insenatura marina con acque poco profonde
<b>Falesia</b>	Acantilado	Falaise	Costa con pareti rocciose alte e continue, a picco sul mare
<b>Laguna litorale</b>	Albufera	Lagune, étang naturel	Laguna litoranea, sulla costa bassa, d'acqua salina o leggermente salmastra, separata dal mare da una lingua o un cordone di sabbia.
<b>Golfo</b>	Golfo	Golfe	Ampia insenatura chiusa ai lati da promontori
<b>Baia</b>	Bahía	Baie	Piccola insenatura della costa con imboccatura molto stretta e larga nella parte centrale
<b>Piallassa</b>	Piallassa	Piallassa	Termine locale della regione di Emilia Romagna, usato nel ravennate per indicare la zona lagunare che inizia a ridosso della città e si congiunge a Nord con le Valli di Comacchio
<b>Sacca</b>	Ensenada	Anse	Accumulo di acqua salmastra caratteristico delle zone sabbiose che separano i rami di un delta, causato dalla risalita di acqua marina dal sottosuolo
<b>Vena</b>	Vena de agua	Veine d'eau	Bassurainterduale, stretta e allungata in senso parallelo alla costa, invasa da acque salmastre
<b>Valle</b>	Valle	Vallée	Depressione paludosa vicina al delta di un fiume o a una laguna
<b>Battigia</b>	Amplitud de la marea	Marnage	striscia di spiaggia di dimensioni variabili a seconda della marea, su cui si infrangono le onde e pertanto è costantemente bagnato dall'acqua marina.
<b>Alveo</b>	Lecho	Lit	Porzione di terreno entro il quale scorre un corso d'acqua.

G L O S S A R I O

<b>Invaso</b>	Aflujo	Retenue	Afflusso di acque a un serbatoio, a un bacino naturale o artificiale, a un canale,
<b>Corpo idrico</b>	Cuerpo hídrico	Corps hydrique	Accumulo d'acqua contenuto in un vaso (sorgente, bacino idrico, lago, canale, ecc.).
<b>Esondazione</b>	Desbordamiento	Débordement	Fenomeno che si verifica quando il fiume esce dagli argini e l'acqua si riversa nelle zone circostanti. Se il corso d'acqua non è arginato e ha sponde ripide, l'esonazione è definibile come l'espansione del fiume su un'area più ampia di quella normalmente occupata all'interno del alveo. Se il fiume è arginato, invece, l'esonazione si verifica quando l'acqua fuoriesce dalla sommità del argine, inondando ampie zone di campagna.
<b>Sedimenti alluvionali</b>	Sedimentos aluviales	Sédiments alluvionaires	Sedimenti depositati da un corso d'acqua nel punto in cui la sua pendenza diminuisce; sono depositi che si formano principalmente dove le valli incontrano aree pianeggianti.
<b>Costa o Litorale</b>	Costa o litoral	Côte ou littoral	Linea di confine tra la terra e l'acqua di un oceano, golfo, mare o grande lago. Per estensione ci si riferisce anche al territorio prospiciente al mare. Se la costa scende al mare con un dolce pendio, pianeggiante e sabbioso è detta anche spiaggia o lido; se invece è montuosa e scende a picco, prende il nome di scogliera o frangente.
<b>Argine</b>	Muro de contención	Mur de soutènement	Terrapieno costruito lungo le rive di un corso d'acqua che serve a contenerne le piene
<b>Immissario</b>	Inmisario, tributario	Affluent, tributaire	Fiume che da solo o assieme ad altri fa affluire l'acqua in un lago, solitamente naturale.
<b>Emissario</b>	Emisario	Émissaire	Fiume che da solo o assieme ad altri fa defluire l'acqua di un lago, solitamente naturale
<b>Fiumara</b>	"Fiumara" (rambla)	Fiumara (torrent)	Termine con il quale, specialmente nell'Italia meridionale, si indicano i fiumi o torrenti a letto largo e ciottoloso, che sono impetuosi in inverno, ma sono secchi per il resto dell'anno.
<b>Afluente</b>	Afluente	Affluent	Corso d'acqua o un fiume che fluisce in un altro fiume o in uno specchio d'acqua che non sia il mare
<b>Bacino idrografico</b>	Cuenca hidrográfica	bassin hydrographique	Porzione di territorio delimitata da linee di displuvio e solcata da linee di impluvio che raccolgono le acque di ruscellamento di un collettore.
<b>Bacino imbrifero</b>	Cuenca pluvial	Bassin versant	Area di raccolta delle acque superficiali, che confluiscono in unico corpo idrico (fiume, lago, mare).
<b>Conca</b>	Cuenca	Bassin	Depressione della superficie terrestre; ampia valle di forma più o meno circolare
<b>Asta fluviale</b>	Río principal	Rivière principale	Corso principale del bacino idrografico
<b>Faraglione</b>	Farallón	Rocher escarpé	Scoglio roccioso a forma di torrione che emerge dall'acqua nei pressi della costa
<b>Golena</b>	Bárcena	Lit majeur	Porzione di terreno adiacente a un corso d'acqua, che viene sommerso dallo stesso nel corso delle piene.
<b>Spartiacque</b>	Divisor de las aguas (divortium acuarum) o línea de las cumbres	Ligne de partage des eaux	Limite della superficie morfologica, che raccoglie le acque meteoriche confluenti in un corso d'acqua.

G L O S S A R I O

<b>Inondazione</b>	Inundación	Inondation	Straripamento dei corsi d'acqua, o di altre masse d'acqua, dal loro letto o bacino usuale, in maniera violenta e devastante, se non adeguatamente controllata
<b>Foce</b>	Desembocadura	Embouchure	Zona di confluenza di un fiume nel mare, in un altro fiume o in un lago.
<b>Scogliera</b>	Escollera	Brise-lames	Litorale roccioso in riva al mare o ad un fiume; anche serie di scogli posti l'uno accanto all'altro, spec. adiacenti alle rive del mare o di un lago
<b>Frangiflutti</b>	Rompeolas	Brises lames	Sbarramento artificiale per smorzare l'impeto delle onde, costituito da massi o da blocchi di cemento
<b>Pennello</b>	Dique	Digue	Opera di difesa costruita perpendicolarmente a una riva fluviale o marina, per allontanare o frenare le correnti o per proteggere le spiagge dall'azione erosiva delle acque
<b>Lanca</b>	Meandro abandonado	Méandre abandonné	Specchio di acqua stagnante, per lo più in forma di mezzaluna, che si forma in un'ansa di fiume abbandonata dalla corrente
<b>Morta, mortizza</b>	Madre vieja	Eau morte	Tratto di alveo che si forma in un'ansa di fiume abbandonata dalla corrente
<b>Sorgente termale</b>	Manantial termal	Source thermale	Sorgente dalla quale sgorga acqua con proprietà termali
<b>Fontanile</b>	Fuente	Fontaine	sorgente che affiora spontanea da terreni fini e impermeabili
<b>Barena</b>	Piso mediolitoral	Étage médiolittoral	Fondo lagunare che emerge per lungo tempo con la bassa marea e in cui si può sviluppare la vegetazione
<b>Bacino</b>	Balsa / Alberca	Bassin	Agglomerato d'acqua con funzione ornamentale o di deposito
<b>Bacino versante</b>	Cuenca de dreanje	Bassin versant	Terreno il cui insieme di acque di scorrimento confluisce in uno sbocco comune
<b>Tratto piano</b>	Tramo	Bief /palier	Tratto di un corso d'acqua situato tra due rapide
<b>Argine</b>	Ribera	Berge	Riva di un corso d'acqua; per estensione, il termine designa qualsiasi sponda sopraelevata
<b>Canale di scolo</b>	Bajante	Caniveau	In generale, opera muraria all'aperto che raccoglie le acque pluviali
<b>Calanca</b>	Cala	Calanque	Nel mar Mediterraneo, piccola cala o piccola baia circondata da scogliere
<b>Confluenza</b>	Confluencia	Confluence	Punto d'incontro di due corsi d'acqua
<b>Cordone litoraneo / lido</b>	Restinga	Cordon littoral /lido	In geografia fisica, striscia di terra che emerge parallelamente alla costa, a poca distanza da essa
<b>Diga</b>	Dique	Digue	Costruzione di forma allungata, di terra o in muratura, destinata al contenimento delle acque; caratterizzano i terreni strappati al mare
<b>Stagno</b>	Estanque	Étang	Distesa d'acqua situata in una conca con fondale generalmente impermeabile, meno estesa e meno profonda di un lago

G L O S S A R I O

<b>Battigia</b>	Estrán / Zona intermareal	Estran	Parte del litorale situata tra i livelli delle maree più basse e quelli delle più alte; può essere rocciosa, ricoperta di ciotoli, sabbiosa o melmosa. Appartiene di solito al patrimonio pubblico statale.
<b>Magra</b>	Estiaje	Étiage	Livello minimo raggiunto da un corso d'acqua o un bacino
<b>Ostruzione</b>	Barrera de hielo	Embacle	Formazione di un accumulo di ghiaccio o di materiali strappati o trascinati da una piena che sbarrano il corso normale dell'acqua
<b>Sbocco</b>	Exutorio	Exutoire	Punto di deflusso delle acque naturali o canalizzate
<b>Guado</b>	Vado	Gué	Punto di un corso d'acqua in cui il livello dell'acqua è sufficientemente basso da permettere l'attraversamento a piedi
<b>Greto</b>	Pedregal	Grève	Terreno situato lungo il mare o lungo un corso d'acqua importante
<b>Isoletta / isolotto</b>	Islote	Ilot	Isola di dimensioni estremamente ridotte
<b>Isola</b>	Isla	Île	Distesa di terraferma circondata permanentemente da acqua
<b>Istmo</b>	Istmo	Isthme	Striscia di terra chiusa ed incorniciata dal mare da entrambi i lati
<b>Semi-isola</b>	Península	Presqu'île	Distesa di terraferma circondata periodicamente da acqua
<b>Litorale</b>	Litoral	Littoral	Termine che designa in senso letterale lo spazio compreso tra i più alti ed i più bassi livelli delle maree ed in senso lato lo spazio influenzato dall'azione del mare
<b>Linea di marea</b>	Marca de crecida	Laisse	Traccia lasciata sul suolo dalla marea crescente o calante
<b>Piccolo stagno</b>	Charca	Mare	Piccola falda acquifera che ristagna temporaneamente
<b>Terreno paludoso</b>	Ciénaga	Marécage	Spazio incolto in cui si estendono paludi
<b>Ansa / Meandro</b>	Meandro	Méandre	Un'ansa è una curva formata da un corso d'acqua. Può derivare da un rallentamento dello scorrimento dell'acqua nel passaggio da una pendenza media ad una pendenza poco accentuata, o dal passaggio dell'alveo per un altipiano con scarso dislivello, o dall'avvicinamento dell'alveo al litorale.
<b>Falda / Strato</b>	Acuífero	Nappe	Vasta distesa d'acqua sotterranea o superficiale (es. falde acquifere libere: distese d'acqua in contatto permanente con l'atmosfera)
<b>Risorgiva</b>	Resurgencia	Résurgence	In idrografia ed idrogeologia, risalita in superficie di acque correnti sotterranee, derivante dall'infiltrazione ai margini di una zona calcarea
<b>Canaletto</b>	Acequia	Rigole	Fosso di drenaggio in linea retta, canale stretto in cui circola acqua per l'innaffiamento, l'irrigazione ed il drenaggio
<b>Torrente</b>	Torrente	Torrent	Corso d'acqua montano, impetuoso ed irregolare

G L O S S A R I O

<b>Sansouire (terreno salato con salicornie)</b>	Marisma	Sansouire	Depressione umida e salata del litorale mediterraneo, ricoperta da una vegetazione alofila
<b>Slikke (battigia bassa)</b>	Estero	Slikke	Lo slikke è la parte più bassa della battigia; si tratta di una zona melmosa, che viene sommersa da ogni marea
<b>Schorre (battigia alta)</b>	Prado salado	Schorre	Spazio sommerso solo in occasione di maree eccezionalmente alte e tempeste, ma raggiunto da spruzzi di acqua marina
<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Geomorfologia (forme relazionate con processi erosivi e sedimentari)</b>	<b>I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Geomorfología (formas relacionadas con procesos erosivos y sedimentarios)</b>	<b>I DESCRIpteURS D'ÉLÉMENTS - Géomorphologie (formes relatives à processus érosives et sédimentaires)</b>	
<b>Duna, sistema di dune e deposito sabbioso (o arenaceo)</b>	Duna, campo de dunas y depósito arenoso	Dune	Rilievo sabbioso instabile spec. di forma allungata, accumulato dal vento nei deserti e sui litorali sabbiosi.
<b>incisione erosiva</b>	Cárcava	Ravine	Fosso originato dall'asportazione della superficie del suolo determinato dallo scorrere delle acque o dall'azione delle acque piovane
<b>Badland CALANCHI</b>	Badland	Badland	Insieme di fossi originati da meccanismi erosivi (calanchi). Formazioni del terreno causate dall'erosione delle acque di dilavamento in terreni argillosi o marnosi (antichi fanghi delle lagune costiere), che vengono incisi da incanalature profonde separate da costoni a forma di lama di coltello o arrotondata, facilmente disgregabili. Il paesaggio a calanchi è caratteristico di ambienti climatici aridi e semiaridi con precipitazioni intense e concentrate, fortemente "aggressive", su suoli e substrati facilmente erodibili.
<b>Deposito alluvionale</b>	Depósito aluvial	Terrains alluviaux	Accumulo di sedimenti fluviali (fango, sabbia, ghiaia o ciottoli), che si produce quando la velocità di un corso d'acqua diminuisce bruscamente così da non consentire il mantenimento in sospensione di materiali solidi. I depositi alluvionali sono tipici delle foci fluviali a delta e delle confluenze in laghi o in corsi d'acqua di rango maggiore.
<b>Dolina</b>	Dolina	Doline	Valle carsica, cioè tipica del terreno modellato da fenomeni di carsismo
<b>Polje</b>	Polje	Poljé	Vasta dolina di crollo formatasi per effetto di erosione e corrosione durante un tempo lunghissimo. E' delimitato tutt'attorno da un bordo roccioso ininterrotto che può raggiungere anche una certa altezza. Il fondo è piatto e molto fertile in tutta la sua estensione. Di norma vi scorre un fiume che periodicamente si ingrossa fino ad allagare tutta la vallata per poi defluire a fine stagione attraverso appositi inghiottitoi. Si tratta di buche nel terreno, tipiche proprio dei polje, che nelle stagioni piovose eruttano acqua e contribuiscono all'allagamento della valle, mentre poi, quando inizia il deflusso, le stesse buche inghiottono. Alle volte il terreno, visto il perdurare dell'acqua in superficie, viene detto anche lago carsico o lago a scomparsa. Il polje si può presentare anche asciutto, cioè privo di corso d'acqua.

G L O S S A R I O

<b>Morfologia carsica con solchi e rilievi</b>	Lapiáz	Lapiés	Punto su una superficie carsica dove l'acqua penetra o sprofonda nel sottosuolo.
<b>Cavità sotterranea (grotta)</b>	Cueva	Grotte	<p>Forme caratteristiche dell'ambiente esterno e del sottosuolo originate dalla dissoluzione delle rocce calcaree ad opera dell'attività chimica dell'acqua nel corso delle precipitazioni rese leggermente acide dall'anidride carbonica presente nell'atmosfera. (Carsismo)</p> <p>Il paesaggio carsico è privo di rete idrografica superficiale.</p> <p>In geomorfologia si suole distinguere in carsismo superficiale e carsismo ipogeo.</p> <p>Le forme del carsismo superficiale si sostanziano in scannellature in "campi solcati" e docce (dei solchi più ampi), in fori e alveoli.</p> <p>Tra le macroforme più importanti si ricordano doline, polje, inghiottitoi e valli carsiche.</p> <p>Le forme del carsismo ipogeo sono costituite essenzialmente da grotte e da cunicoli più o meno estesi, superficie terrestre sprofondando nel sottosuolo dove scorrono anche per parecchio tempo prima di tornare all'aperto (risorgive carsiche).</p> <p>Oltre che forme erosive sono abbondanti le forme deposizionali del carsismo. Lo stillicidio dell'acqua che penetra dalla superficie crea, con il passare dei secoli e millenni, fantastiche strutture calcaree. Le forme più caratteristiche sono le stalattiti, le stalagmiti, le colonne date dalla loro unione e le cortine e concrezioni che ornano le pareti delle grotte sotterranee.</p>
<b>Caverna, precipizio</b>	Sima	Précipice	<p>Qualsiasi tipo di vuoto sotterraneo, sia naturale che artificiale, che abbia almeno dimensioni paragonabili a quelle di una persona.</p> <p>Si definiscono grotte primarie quelle formatesi contestualmente alla roccia in cui si aprono, grotte secondarie quelle formatesi a seguito dell'alterazione dei materiali di costituzione.</p>
<b>Tavolato, altopiano</b>	Mesa, altiplano	Haut plateau	Profonda e stretta gola di roccia fra le cui pareti scorre un corso d'acqua, generalmente prodotto dall'erosione delle acque stesse
<b>Gola</b>	Hoz	Gorge	Estesa superficie più o meno pianeggiante situata a quota superiore rispetto alle zone circostanti
<b>Gola</b>	Tajo	Brèche	Valle stretta e profonda incassata tra pareti rocciose quasi verticali
<b>Precipizio</b>	Barranco	Ravin	Profondo scoscendimento del terreno
<b>Gola</b>	Cañón	Canon	Passaggio stretto o apertura profonda fra due montagne alte, attraverso cui scorrono dei fiumi.
<b>Collina</b>	Colina	Colline	Elevazione del terreno di forma arrotondata, solitamente inferiore ai 600 metri
<b>Montagna</b>	Montaña	Montagne	Rilievo della superficie terrestre di altezza superiore a 600–700 m sul livello del mare
<b>Vallata, valle</b>	Valle	Vallée	Ampia e profonda depressione della superficie terrestre delimitata da due pendici montuose e percorsa generalmente da un corso d'acqua
<b>Catena di monti</b>	Sierra	Chaîne de montagnes	Gruppo di montagne facenti parte del medesimo sistema montuoso geologico

G L O S S A R I O

<b>Cordigliera</b>	Cordillera	Cordillère	Catena montuosa
<b>Cima</b>	Cresta	Crête, cime	Linea sommitale, talora frastagliata, di un rilievo montuoso
<b>Declivio, pendío</b>	Ladera	Pente, flanc, coteau	Versante di una montagna o di un'altura
<b>Pietraia</b>	Canchal	Endroit rocailleux	Luogo coperto di sassi, derivanti dal disfacimento del fianco di una montagna; ai piedi di un monte, falda di detriti formata dalla coalescenza di più conici di detriti
<b>Ghiacciaio</b>	Glaciar	Glacier	Accumulo naturale di ghiaccio, tipico delle regioni montane e polari, situato in parte sopra e in parte sotto il limite delle nevi perenni, originato dall'accumulo di neve che si trasforma prima in neve granulosa e progressivamente in ghiaccio compatto e trasparente
<b>Campagna</b>	Campiña	Campagne	Grande estensione di terreno, pianeggiante o collinoso, fuori da centri urbani, con vegetazione spontanea o coltivata e poche abitazioni sparse
<b>Deserto</b>	Desierto y semidesierto	Désert et semidésert	Vasta regione in genere pianeggiante, del tutto o quasi disabitata, ove sono assenti le precipitazioni, il terreno è arido e non coltivabile
<b>Delta</b>	Delta	Delta	Terreno compreso tra i bracci di un fiume nella sua foce. Tipo di foce fluviale; sistema dinamico di canali di poca profondità e isole di origine alluvionale, ubicato nella foce di alcuni fiumi e generato dal deposito di sedimenti trasportati dalla corrente dell'acqua.
<b>Estuario</b>	Estuario	Estuaire	Foce di un fiume di grande portata sul mare, caratterizzata da una forma simile al taglio longitudinale di un imbuto, i cui lati si allontanano nella direzione della corrente, e dall'influenza delle maree nell'unione delle acque fluviali con quelle marittime.
<b>Freccia litorale</b>	Flecha litoral	Flèche littoral	Prolungamento sedimentario della costa di forma allungata, unito a quest'ultima da un lato e la cui punta termina a mare aperto.
<b>Spiaggia</b>	Playa	Plage	Riva del mare o di un grande fiume, formata da arenili su una superficie quasi piatta.
<b>Cala, insenatura</b>	Cala	Crique	Piccola insenatura.
<b>Falesia</b>	Acantilado	Falaise	Costa con pareti tagliate verticalmente o a picco.
<b>Laguna litorale</b>	Albufera	Lagune, étang naturel	Laguna litoranea, sulla costa bassa, d'acqua salina o leggermente salmastra, separata dal mare da una lingua o un cordone di sabbia.
<b>Golfo</b>	Golfo	Golfe	Vasta insenatura di mare, chiusa ai lati da due promontori o punte.
<b>Baia</b>	Bahía	Baie	Insenatura marina sulla costa, di considerevole estensione, che può servire da riparo per le imbarcazioni.
<b>Solario</b>	Solana	Adret	Luogo soleggiato perché esposto a sud
<b>Ombria</b>	Umbria, cara norte	Ubac	Luogo in ombra perché esposto a nord



G L O S S A R I O

<b>Forra (o altro tipo di cavità carsica)</b>	Sima	Aven	Cavità grande e molto profonda nella terra.
<b>Barra</b>	Barra	Barre	Banco di sabbia che si forma all'imboccatura di alcuni fiumi o in alcuni golfi e che rende pericolosa la navigazione
<b>Collina</b>	Colina, cerro	Colline	Rilievo di piccola entità, ad andamento lineare, che emerge da una superficie pianeggiante
<b>Caverna</b>	Caverna	Caverne	Cavità profonda, sotterranea o fra rocce.
<b>Circo glaciale</b>	Circo glaciär	Cirque	Depressione subcircolare a forma di anfiteatro (semi-circolare o, a volte, semi-ellittica), generalmente chiuso nella direzione verso valle da una soglia rialzata. É contornato da parati molto ripide, generalmente rocciose e più elevate sui lati e a monte. Sono presenti generalmente alla testa del ghiacciaio, a volte raggruppati e occupati da piccoli laghi. Si tratta di formazioni geologiche prodotte dall'erosione da parte di ghiacciai
<b>Passo</b>	Puerto, paso de montaña, brecha	Col	Valico fra due montagne, depressione che facilita il passaggio
<b>Cono d'erosione</b>	Cono de deyección	Cône d'érosion ou de déjection	Ammasso di sedimenti spec. a forma di ventaglio che si deposita dove un corso d'acqua sbocca nella pianura
<b>Alveo, Letto d'un fiume</b>	Cauce	Cuvette	Porzione di terreno entro il quale scorre un corso d'acqua
<b>Spaccatura</b>	Grieta	Crevasse	Parte di un letto di un fiume o di un torrente che rimane asciutta durante i periodi di magra
<b>Faglia</b>	Falla	Faille	Spaccatura di una massa rocciosa accompagnata dallo spostamento dei due lembi lungo il piano di frattura
<b>Frana</b>	Desprendimiento de rocas	Éboulis	Luogo scosceso e roccioso
<b>Pendio, scarpata</b>	Glacis, explanada	Glacis	Crollo, frana di rocce, spec. dovuta a fenomeni erosivi, tettonici o sismici; anche terreno in forte pendenza
<b>Massiccio</b>	Macizo	Massif	Rilievo, gruppo montuoso di aspetto imponente che si differenzia dagli altri rilievi circostanti da un punto di vista orografico e geomorfologico
<b>Falda d'un monte</b>	Pie de monte	Plémont	Area posta al piede di un massiccio o di un monte creatasi a causa dell'erosione alluvionale
<b>Altopiano</b>	Meseta	Plateau	Pianoro esteso e pianeggiante situato a una considerevole altitudine sul livello del mare.
<b>Pianura</b>	Llano	Plaine	Vasta zona pianeggiante e uniforme situata a un'altitudine che non supera i 300 m
<b>Linea di fondovalle</b>	Vaguada	Talweg	Profilo idraulico di equilibrio del fondo alveo
<b>Scarpata</b>	Talud	Talus	Superficie più o meno continua e inclinata che raccorda formazioni rocciose, sedimenti o terreni situati a quote diverse
<b>Versante</b>	Vertiente	Versant	Ciascuno dei due fianchi di un rilievo collinare o montuoso

G L O S S A R I O

<b>Dosso</b>	Loma	Colline	Rilievo di piccola entità, ad andamento lineare, che emerge da una superficie pianeggiante
<b>Affioramento ofiolitico</b>	Afloramiento	Affleurement ophiolitique	Minerale che affiora
<b>Alta pianura</b>	Altiplano	Alti plano	Altopiano esteso situato ad alta altitudine.
<b>Conca, depressione</b>	Cuenca, depresión	Dépression	Territorio le cui acque affluiscono tutte a uno stesso fiume, lago o mare. Territorio circondato da rilievi.
<b>Barena</b>	Barra	Barre	Bassofondo o dosso sabbioso posto in prossimità delle bocche a mare della laguna. E' soggetta alla marea ma è quasi sempre emersa, quindi ricoperta di vegetazione
<b>Promontorio</b>	Promontorio	Promontoire	Lingua di terra di altezza notevole che parte dalla costa e si protende nel mare.
<b>Terrazzo</b>	Terraza	Terrasse	Deposito pianeggiante di natura rocciosa
<b>Stratificazione arenacea</b>	Estratificación arenaria	Stratification arénacée	Sovrapposizione di strati di pietra arenaria
<b>Argine</b>	Muro de contención	Mur de soutènement	Terrapieno costruito lungo le rive di un corso d'acqua che serve a contenerne le piene
<b>Golena</b>	Bárcena	Lit majeur	Zona di terreno pianeggiante compresa tra il letto di magra di un corso d'acqua e il suo argine naturale o artificiale, che viene sommersa nei periodi di piena
<b>Morena</b>	Morrena	Moraine	Accumulo di detriti rocciosi causato dall'erosione di un ghiacciaio nel suo scorrimento verso valle.
<b>Falesia</b>	Falesia	Falaise	Costa con pareti rocciose alte e continue, a picco sul mare
<b>Isola</b>	Isla	île	Terra emersa interamente circondata dalle acque e di dimensioni ridotte rispetto ad un continente
<b>Vulcano</b>	Volcán	Volcan	Profonda apertura della crosta terrestre dalla quale fuoriesce il magma più o meno fluido accompagnato da emanazioni gassose; rilievo o monte a forma di cono formatosi intorno al cratere per la solidificazione dei materiali eruttati
<b>Cratere</b>	Cráter	Cratère	Cavità imbutiforme, a contorno circolare o ellittico, in cui si apre un vulcano
<b>Affioramento roccioso</b>	Afloramiento rocoso	Affleurement rocheux	Zona, generalmente su scala metrica o decametrica, nella quale è assente la copertura sedimentaria o vegetazionale e la roccia affiora rendendosi direttamente accessibile all'analisi macroscopica
<b>Dorsale</b>	Dorsale	Dorsale	Rilievo topografico lineare
<b>Barena</b>	Piso mediolitoral	Étage médiolittoral	Bassofondo o dosso sabbioso delle lagune che emerge dall'acqua con la bassa marea. Si distingue dalla secca perché rimane quasi sempre emersa dall'acqua e spesso è ricoperta di vegetazione, soprattutto piante salmastre.
<b>Rupe</b>	Peñasco	hallier	Roccia scoscesa, ripida, spesso di notevoli dimensioni, che si trova in posizione molto elevata o che incombe sul paesaggio sottostante

G L O S S A R I O

<b>Istmo</b>	Istmo	isthme	Sottile lingua di terra bagnata da due lati dal mare, che collega due continenti o un continente e una penisola
<b>Gravina</b>	Desfiladero	Défilé	Crepaccio profondo anche più di 100 metri, molto simili ai Canyon, scavato dalle acque nella roccia calcarea. Le sue pareti, molto inclinate, possono distare tra loro anche più di 200 metri.
<b>Murgia</b>	<i>Murgia</i>	<i>Murgia</i>	Subregione pugliese molto vasta, corrispondente ad un altopiano carsico di forma rettangolare sito nella Puglia centrale. E' compresa per gran parte nella provincia di Bari e in quella di Barletta estendendosi alla parte orientale della Basilicata. Il nome deriva dalla parola latina "murex", che significa roccia aguzza (come il guscio della conchiglia murice o "murex"), muro a secco.
<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Specie vegetali indicatori e formazioni vegetali attuali e/o potenziali</b>	I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Especies forestales indicadoras y formaciones vegetales actuales y/o potenciales	I DESCRIPTEURS D'ÉLÉMENTS - Espèces forestières indicatrices et formations végétales actuels et/o potentiels	
<b>Albero</b>	Árbol	Arbre	Pianta perenne a sviluppo verticale e fusto legnoso, la cui altezza supera i 5-6 metri a maturità, dotato di rami secondari che si dipartono da un unico fusto centrale mostrante una chiara dominanza apicale.
<b>Arbusto/Cespuglio</b>	Arbusto	Arbuste	Vegetale simile all'albero, i cui rami si separano dal tronco centrale molto vicino al terreno, o il cui tronco non è presente del tutto. È detto anche frutice. Con il termine arbusto s'intende, quindi, una pianta legnosa la cui altezza non supera in genere i 5 metri, che mantiene in modo perenne una parte della vegetazione legnosa durante tutto l'anno
<b>Bosco</b>	Bosque	Forêt	Ampia superficie di terreno coperto da alberi, solitamente d'alto fusto. Un bosco, per essere tale, dovrebbe avere un'estensione minima di 5.000 m <sup>2</sup> , con altezza media degli alberi di almeno di 5 m, nonché una larghezza minima di almeno 20 m
<b>Pinus sylvestris</b>	Pinus sylvestris	Pinus sylvestris	Pino silvestre
<b>Pinus pinea</b>	Pinus pinea	Pinus pinea	Pino domestico
<b>Pinus halepensis</b>	Pinus halepensis	Pinus halepensis	Pino d'Aleppo
<b>Pinus nigra</b>	Pinus nigra	Pinus nigra	Pino nero
<b>Pinus pinaster</b>	Pinus pinaster	Pinus pinaster	Pino marittimo
<b>Pinus uncinata</b>	Pinus uncinata	Pinus uncinata	Pino mugo (?)
<b>Pinsapar</b>	Pinsapar	Sapinière	Formazione di abeti di Spagna (Abies pinsapo)
<b>Querceto</b>	Encinar	Chêneaié	Bosco di specie quercine

G L O S S A R I O

<b>Rovreto</b>	Quejigal	Rouvrai	Bosco di roveri
<b>Sughereto</b>	Alcornocal	Lieu planté de chênes-lièges	Bosco di sugheri
<b>Rovereto</b>	Robledal	Chênaie	Formazione di roveri ( <i>Quercus robur</i> , <i>Quercus canariensis</i> , <i>Quercus petraea</i> , <i>Quercus humilis</i> , <i>Quercus pubescens</i> , <i>Quercus cerris</i> ).
<b>Querceto con oleastro e sughereto con oleastro</b>	Encinar con acebuches y alcornocal con acebuches	Chênaie avec oliviers sauvages et chênes-lièges avec oliviers sauvages	Bosco misto di olivastri (varietà selvatica di olivo spontanea nei litorali mediterranei o di vari arbusti, spec. del ligustro, dell'atalerno e delle piante del genere <i>Fillirea</i> ) e soecie quercine
<b>Rovereto di Quercus pyrenaica</b>	Melojar	Rouvrai de Quercus pyrenaica	Formazione di querce pireneiche ( <i>Quercus pyrenaica</i> ).
<b>Faggeto</b>	Hayedo	Hêtraie	Bosco di faggi. il Faggio è diffuso nelle Alpi e negli Appennini, dove forma boschi puri - faggete- o misti (di solito con <i>Abies alba</i> o <i>Picea abies</i> ), nelle stazioni oltre i 1500 m s.l.m. o in condizioni sfavorevoli si presenta come un arbusto prostrato e molto ramificato, adatto a sopportare il peso del manto nevoso per lunghi periodi.
<b>Abetaia</b>	Abetal	Sapinière	Bosco di abeti
<b>Quercus, diverse specie mescolati</b>	Quercus, varias especies en mezcla	Quercus, diferentes espèces mélangers	Bosco o boschetto formato da una mescolanza di specie frondose.
<b>Querceto-Sughereto</b>	Encinar/Alcornocal	Chênaie-Lieu planté de chênes-lièges	Bosco misto di specie quercine con presenza di <i>quercus suber</i> (sughero)
<b>Formazione d' alberi singolari</b>	Formaciones arbóreas singulares	Formations d' arbres singulières	Abetaia: formazione di abeti ( <i>Betula pendula</i> e <i>Betula alba</i> ); Bosco di agrifogli: formazione di agrifogli ( <i>Ilex aquifolium</i> ); Nocciolo: formazione di noccioli ( <i>Corylus avellana</i> ); Bosco di tigli e alberi tremuli: formazione di tigli ( <i>Tilia platyphyllos</i> e <i>Tilia cordata</i> ) e formazione di pioppi tremuli ( <i>Populus tremula</i> ).
<b>Altre pineti</b>	Otros pinares	Autres formations de pins	pino mugo ( <i>Pinus montana</i> ), pino cembro ( <i>Pinus cembra</i> ), pino insigne ( <i>Pinus radiata</i> ), pino canario ( <i>Pinus canariensis</i> ).
<b>Altre formazione di frondosi</b>	Otras formaciones de coníferas	Autres formations de conifères	Formazioni di larice comune ( <i>Larix decidua</i> ); formazioni di ginepro ( <i>Tetraclinis articulata</i> ); tasso ( <i>Taxus baccata</i> );
<b>Mescolanza di frondosi e coniferi</b>	Mezcla de frondosas y coníferas	Mélange de quercus et conifères	Formazione mista di specie frondose e conifere. Normalmente in casi di rimboschimento in cui le conifere offrono le condizioni necessarie per lo sviluppo delle specie frondose.
<b>Formazione fluviali</b>	Formaciones fluviales	Ripisylve	Formazioni arboree e arbustive tipiche delle aree contermini i corsi d'acque e i laghi, costituite da piante igrofile
<b>Macchia densa</b>	Mancha densa	Bosquet	Boscaglia intricata costituita da arbusti di varia altezza
<b>Macchia degradata</b>	Mancha degradada	Taillis	Boscaglia intricata costituita da arbusti di varia altezza in stato di degrado
<b>Castagneto</b>	Castañar	Châtaigneraie	Bosco di castagni

G L O S S A R I O

<b>Pascolo</b>	Dehesa	Paturage	Formazione vegetale permanente in erba, a volte punteggiata di cespugli ed alberi, utilizzata di solito per il nutrimento degli animali tipici della pastorizia.
<b>Alberi singoli, monumentali</b>	Árboles singulares	Arbres remarquables	Alberi di particolare importanza per età, portamento o posizione, che meritano protezione speciale
<b>Sabineto</b>	Sabinar	Sabinier	Formazione mista da varie specie di ginepri del sottogenere <i>Sabina</i>
<b>Ginepraio</b>	Enebral	Genévrier	Macchia di ginepri; terreno in cui abbondano le piante di ginepro
<b>Formazione di biancospino</b>	Espinar	Épiner	Formazione di arbusti spinosi
<b>Formazione di bosso</b>	Bojedal	Lande a buis	Formazione di Bosso
<b>Citiso, viburno</b>	Piornal	Genêt d' Espagne, cytise	Formazione di alta montagna costituita da arbusti spinosi
<b>Brughiera</b>	Brezal	Lande de bruyères	Zona caratterizzata da terreno arido, povero di sali solubili e humus, spesso argilloso e sabbioso, ricoperto di brughi, ginestre
<b>Giuncheto</b>	Aulagar	Marais d'ajonc	Luogo in cui crescono molti giunchi
<b>Ginestreto</b>	Retamal y otros matorrales retamoides	Lande de genêts	Formazione di ginestre
<b>Lecceto</b>	Garriga/Coscojar	Garrigue	Formazione di <i>Quercus ilex</i> , albero della famiglia delle fagacee
<b>Macchia</b>	Maquia	Maquis	Formazione vegetale sempreverde, formata prevalentemente da specie arbustive e arboree termofile o termomesofile, a foglie persistenti e generalmente coriacee, di altezza media variabile dai 50 cm ai 4 metri. Costituisce uno dei principali ecosistemi mediterranei.
<b>Formazione di lentisco</b>	Lentiscal	Lentisque	Formazione di lentisco
<b>Palmeto</b>	Palmitar	Palmeraie	Terreno su cui vegetano palme, spontanee o coltivate
<b>Formazione di cisto</b>	Jaral	Maquis de Ciste	Terreno su cui vegeta il cisto, pianta del genere <i>Cisto</i> , con larghi fiori bianchi o rosati, tipica della macchia mediterranea
<b>Luogo piantato di timo</b>	Tomillar	Bouquet de Thym	Area su cui vegeta il timo, spontaneamente o coltivato
<b>Formazione di rosmarino</b>	Romeral	Garrigue à romarin	Area su cui vegeta il rosmarino, spontaneamente o coltivato
<b>Luogo piantato di lavanda</b>	Cantuesal	Champ de Lavande	Area su cui vegeta la lavanda, spontaneamente o coltivata
<b>Galleria arborea</b>	Galería arbórea	Ripisylve arborée	Formazione propria dei margini dei fiumi, ruscelli e altri tipi di corsi d'acqua o terreni con presenza d'acqua, costituita da vegetazione arborea costiera, frassini ( <i>Fraxinus</i> sp.), alissi ( <i>Alnus</i> sp.), pioppi ( <i>Populus</i> sp.), salici ( <i>Salix</i> sp.), madrevelle ( <i>Lonicera</i> sp.), rovi ( <i>Rubus</i> sp.), sambuchi ( <i>Sambucus</i> sp.)...

G L O S S A R I O

<b>Galleria arbustina</b>	Galería arbustiva	Ripisylve arbustive	Formazione propria dei margini dei fiumi, ruscelli e altri tipi di corsi d'acqua o terreni con presenza d'acqua, costituita da vegetazione arborea costiera mista, normalmente dominata da salici arbustivi ( <i>Salix</i> sp.), oleandri ( <i>Nerium oleander</i> ) e saggine ( <i>Flueggea tinctoria</i> ).
<b>Erbaio</b>	Herbazal	Pature	Luogo popolato da erbe.
<b>Cisto</b>	Lastón	Alpage	Formazioni erbacee discontinue prive di alberi o arbusti
<b>Steppa</b>	Estepa	Steppe	Formazione vegetale costituita da graminacee e arbusti nani, tipica di climi continentali da secchi a semiaridi
<b>Pascolo stagionale</b>	Pastizal estacional	Alpage saisonnier	Pasciolo con vegetazione annuale
<b>Agave</b>	Pitas o Ágaves	Agave	Agave
<b>Nopale</b>	Chumberas	Figuier de Barbarie	Fico d'India ( <i>Opuntia ficus-indica</i> )
<b>Macchia di ripopolamento</b>	Manchas de repoblación	Zones de reboisement	Impianto artificiale di un bosco in una zona con vegetazione boschiva depauperata o distrutta
<b>Boscaglia</b>	Boscaje	Bocage	Bosco fitto e intricato formato spec. da piante non ad alto fusto e di specie diversa
<b>Sterpaglia</b>	Maleza	Broussaille	Formazione di arbusti
<b>Sterpaia</b>	Matorral, zarzal	Buisson	Groviglio di sterpi - terreno coperto di sterpi
<b>Maggesi</b>	Rastrojera	Chaume	Terreno sottoposto alla pratica agricola molto antica che consiste nel lasciare incolto un terreno, dopo averlo opportunamente arato, per un periodo di tempo più o meno lungo, allo scopo di permettergli di ricostituire le riserve di fertilità
<b>Radura</b>	Claro de un bosque	Clairière	Spazio prativo, spec. piano, in un bosco o una foresta
<b>Germoglio</b>	Vástago	Cepée	Pianta o ramo nella sua prima fase di sviluppo da un seme o da una gemma
<b>Vegetazione densa</b>	Espesura	Fourré	Luogo molto popolato da alberi e cespugli.
<b>Selva</b>	Monte alto	Futaie	Bosco popolato da alberi di grande dimensione e ad elevata densità. Anche sinonimo di bosco, foresta
<b>Bosco di cespugli</b>	Monte bajo	Taillis	Bosco di arbusti
<b>Riserva di caccia</b>	Coto de caza	Garenne	Area recintata, riservata alla pratica della caccia
<b>Vincheto</b>	Mimbreral	Gaulis	Terreno dove crescono vinchi (salici) spontanei o coltivati
<b>Siepe, steccato</b>	Seto	Haie	Area delimitata da una recinzione
<b>Siepe viva</b>	Seto vivo	Haie vive	Fila di arbusti o altre piante, disposti fittamente e per una certa estensione per limitare o recintare o come ornamento di viali e giardini, ma anche campi coltivati
<b>Rupe</b>	Breña	Hallier	Terreno montano coperto di sterpaglia

G L O S S A R I O

<b>Tappeto erboso</b>	Césped	Pelouse	Terreno coperto d'erba piccola e spessa.
<b>Monte di alberi d'età compresa tra dieci e venti anni</b>	Monte de árboles de diez a veinte años	Perchis	Copertura vegetale di alberi di età compresa tra dieci e venti anni
<b>Prato</b>	Prado	Prairie	Spazio erboso non coltivato; ogni insieme di specie esclusivamente erbacee che vivono in stretta dipendenza costituendo un complesso omogeneo e tipico
<b>Canneto</b>	Cañaveral	Roselière	Terreno acquitrinoso in cui crescono canne
<b>Terreno incolto, brughiera</b>	Erial	Friche	Piccolo podere dalla rendita scarsa
<b>Terreno incolto</b>	Terreno baldío	Délaissé	Spazio abbandonato, non sfruttato, incolto
<b>Siepe fluviale</b>	Seto fluvial	Forêt alluviale	Formazione do Rosa canina, Prunus spinosa, Sambucus nigra, Tamarix gallica
<b>Filare di Populus nigra</b>	Hilera de chopos	Plantation de peupliers noirs	Filare di pioppo nero
<b>Boscaglia igrofila</b>	Bosquete hidrófilo	Bosquet hydrophile	Formazione boschiva di Salix alba e Salix purpurea
<b>Formazione di roverella, carpino nero e orniello</b>	Bosque de roble, carpe negro y fresno de flor	Bois de chêne, charme noir et frêne à fleur	Formazione boschiva collinare composta generalmente da roverella (Quercus pubescens), carpino nero (Ostrya carpinifolia) e orniello (Fraxinus ornus). Si trova generalmente sui versanti più freschi.
<b>Vegetazione ripariale</b>	Vegetación de ribera	Ripisylve	Vegetazione che cresce spontaneamente lungo le rive dei corsi d'acqua
<b>Vegetazione alofita</b>	Vegetación halófila	Végétation halophite	Vegetazione che cresce spontaneamente in terreni ricchi di sale di iodio. Silicornio, limonio, astro di palude
<b>Saliceto</b>	Salceda	Saulée	Formazione di salici (Salix sp)
<b>Pioppeto</b>	Alameda	Peupleraie	Terreno piantato a pioppi
<b>Quercio- carpinetto</b>	Bosque mixto de carpe y encima	Forêt mixte de charme et de chêne vert	Formazione di querce e carpini
<b>Farnia</b>	Roble carvallo	Chêne d'Europe	Farnia
<b>Tigli</b>	Tilos	Tilleuls	Tigli
<b>Gelso</b>	Morera	Mûrier	Gelso
<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Colture agrarie (specie di colture) e tipi di coltura</b>	<b>I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Cultivos (especies de cultivo) y tipos de cultivo</b>	<b>I DESCRIPTEURS D' ÉLÉMENTS - Cultures (espèces en culture) et types de cultures</b>	
<b>Uliveto</b>	Olivar	Oliveraie	Piantagione di ulivi (Olea europaea).
<b>Vigneto</b>	Viñedo	Vignoble	Piantagione di viti (Vitis vinifera).

G L O S S A R I O

<b>Risaia</b>	Arrozal	Rizière	Piantazione di riso.
<b>Frutteto</b>	Frutales	Trouée	Piantazione di specie vegetali con frutti commestibili.
<b>Culture tropicali</b>	Cultivos tropicales	Culture tropical	Piantazione di alberi tropicali.
<b>Culture di cereali</b>	Cultivos de cereales	Culture céréalière	Piantazione di cereali.
<b>Coltura di ortaggi</b>	Cultivos hortícolas	Culture maraichère	Piantazione di verdure.
<b>Coltura annuale</b>	Cultivo anual	Culture annuel	Coltura con un ciclo di vita non superiore a un anno.
<b>Coltura stagionale</b>	Cultivo estacional	Culture saisonnier	Coltura con un ciclo di vita circoscritto a un determinato periodo.
<b>Coltura non irrigabile</b>	Cultivo de secano	Culture sèche	Coltura non irrigata che riceve acqua solo quando piove.
<b>Aree irrigue</b>	Cultivo de regadío	Irrigation	Tecnica agricola basata sull'irrigazione artificiale d'acqua di una coltura.
<b>Coltura terrazzata</b>	Cultivo aterrazado	Culture en terrasse	Piantazione di coltura a ripiani per favorire l'infiltrazione e lo sfruttamento delle risorse idriche.
<b>Coltura in terrapieno</b>	Cultivo en bancales	Culture en terrasse	Piantazione in un'area livellata artificialmente caratterizzata dall'uso di mura di contenimento.
<b>Sistema pasturato</b>	Sistema adehesado	Système sylvopastoral	Sistema agro-forestale i cui componenti legnosi, foraggeri, agricoli e d'allevamento interagiscono in maniera vantaggiosa in termini economici ed ecologici in determinate circostanze di gestione.
<b>Coltura in serra</b>	Cultivo bajo plástico	Serriculture	Tipo di coltura forzata realizzata in una struttura che mantiene costanti la temperatura, l'umidità e altri fattori ambientali favorendo la coltivazione delle piante.
<b>Coltura intensiva</b>	Cultivo intensivo	Culture intensive	Tipo di coltura, non sottoposta a rinnovi che, mediante concimazione e irrigazione, permette di sfruttare al massimo la capacità produttiva del terreno.
<b>Serra</b>	Invernadero	Serre	Struttura che mantiene costanti la temperatura, l'umidità e altri fattori ambientali favorendo la coltivazione delle piante.
<b>Coltura in maggese</b>	Cultivo en barbecho	Jachère	Terreno agricolo concimato e lavorato ma lasciato a riposo per uno o due anni.
<b>Coltura in mosaico</b>	Cultivo en mosaico	Culture en mosaïque	Superficie di terreno in cui convivono appezzamenti di colture diverse
<b>Orto</b>	Huerto	Potager	Terreno di piccola estensione, generalmente circoscritto da un recinto, in cui si piantano verdure, legumi e a volte anche alberi da frutto.
<b>Steccato</b>	Cercada	Clos	Terreno coltivato circondato da siepi e mura.
<b>Coltura abbandonata</b>	Cultivos abandonados	Friche	Terreno agricolo non più coltivato.
<b>Agricola</b>	Agrícola	Agricole	Ciò che riguarda l'agricoltura
<b>Agreste</b>	Agreste	Agreste	Relativo ai campi coltivati, in opposizione alla città



G L O S S A R I O

<b>Agricoltura</b>	Agricultura	Agriculture	Insieme delle tecniche e pratiche in uso presso gli agricoltori e che trasformano l'ambiente naturale mediante la coltivazione delle piante e l'allevamento degli animali utili all'uomo
<b>Produzione senza suolo</b>	Cultivo sin suelo	Agriculture hors sol	Sistema di coltura o allevamento che si distacca dalla produzione agricola legata al suolo
<b>Pascolo di montagna</b>	Pasto de montaña	Alpage	Pascolo di alta montagna frequentato da greggi in estate
<b>Arboricoltura</b>	Arboricultura	Arboriculture	Scienza e tecnica relativa agli alberi da frutto ed ornamentali
<b>Campo</b>	Campo	Champ	Appezamento di terreno coltivato o coltivabile
<b>Albero a spalliera</b>	Árbol en espaldera	Espalier	Muro lungo il quale vengono piantati alberi da frutto che poggiano su un pergolato, che serve da supporto per la fissazione dei rami
<b>Floricoltura</b>	Floricultura	floriculture	Coltura di fiori
<b>Vivaio/semenzaio</b>	Vivero/semillero	Pépinière	Luogo in cui si mettono a coltura i semi per far nascere le piantine destinate al trapianto.
<b>Palmeto</b>	Palmeral	Palmeraie	Bosco di palme
<b>Orto urbano</b>	Huerto urbano	Jardin potager	Terreno di piccola estensione, generalmente circoscritto da un recinto, in cui si piantano verdure, legumi e a volte anche alberi da frutto, ubicato in un contesto urbano.
<b>Piantata</b>	Piantata	Piantata	Sistema di coltivazione diffuso a partire dal Medioevo nella Pianura Padana che pone filari di alberi a sostegno delle viti, a delimitare campi di forma regolare coltivati a rotazione.
<b>Giardino ornamentale</b>	Jardín ornamental	Jardin ornamental ou d'agrément	Terreno in cui si coltivano piante con finalità ornamentali.
<b>Foraggiera</b>	Pastizal	Pacage	Coltivazione di foraggio
<b>Castagneto</b>	Castañar	Châtaigneraie	Coltivazione di castagni
<b>Prato</b>	Prado	Prairie	Spazio erboso da cui si ottiene foraggio per il bestiame
<b>Prati avvicendati</b>	Prados en alternancia	Prairies en alternance	Appezamenti di terreno coltivati seguendo una pratica di avvicendamento temporale di diversi tipi di colture
<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Elementi negativi - impatti visuali</b>	<b>I DESCRIPORES DE ELEMENTOS - Elementos negativos- impactos visuales</b>	<b>I DESCRIPTEURS D' ÉLÉMENTS - Éléments négatifs - impactes visuelles</b>	
<b>Miniera a cielo aperto</b>	Mina a cielo abierto	Mine à cel ouvert	Sfruttamento minerario in superficie.
<b>Cava</b>	Cantera	Carrière	Scavo per l'estrazione di materiali rocciosi.
<b>Discarica</b>	Vertedero	Dépotoir	Luogo in cui vengono abbandonati materiali di rifiuto e macerie.
<b>Deposito dei rottami</b>	Escombrera	Dépotoir	Luogo in cui vengono abbandonati rottami e rifiuti.
<b>Area bruciata</b>	Área quemada	Surface brûlé	Zona distrutta da un incendio forestale.

G L O S S A R I O

<b>Installazione industriale abbandonata</b>	Instalacion industrial abandonada	Installation industrielle abandonnée	Edifici, precedentemente adibiti ad attività industriali e attualmente in disuso.
<b>Serre abbandonate</b>	Invernaderos abandonados	Serre abandonné	Strutture adibite alla coltura forzata e attualmente in disuso.
<b>Deposito di residui abbandonati (macchine, pneumatici)</b>	Depósitos de residuos abandonados (vehículos, neumáticos, etc.)	Dépôt de déchets	Strutture adibite all'accumulo di residui solidi di diversa natura.
<b>Scoperto urbano</b>	Descampado urbano	Friche urbaine	Terreno a cielo aperto, privo di costruzioni, erbacce e vegetazione spessa inserito in un contesto urbano.
<b>Scoperto turistico</b>	Baldío turístico	Friche touristique	Complessi turistici in disuso per degrado e/o inadeguatezza alla domanda
<b>Costruzioni estranee alla cultura e ai materiali del luogo</b>	Construcciones ajenas a la cultura y a los materiales locales	Constructions étrangères à la culture et aux matériaux locaux	Costruzioni estranee alla cultura e ai materiali del luogo
<b>Linee elettriche</b>	Líneas eléctricas	Lignes électriques	Strutture aeree per la distribuzione di energia elettrica.
<b>Cassonetti per i rifiuti</b>	Contenedores de basura	Conteneurs à ordures ménagères	Cassonetti per i rifiuti
<b>Essicatoio</b>	Secadero	Séchoir	Luogo pianificato per permettere un'essiccazione naturale
<b>Bomboloni del gas</b>	Depósitos de gas	Dépôts de gaz	Bomboloni del gas
<b>Strutture per la pubblicità</b>	Estructuras de publicidad exterior	Structures publicitaires	Strutture per l'esposizione pubblicitaria.
<b>Scogliera artificiale</b>	Escollera artificial	Brise-lames artificiel	Scogliera realizzata artificialmente posta a barriera del litorale per ostacolare i fenomeni di erosione costiera
<b>Impianti produttivi in territorio rurale</b>	Instalaciones productivas en territorio rural	Installations productives en territoire rural	Impianti produttivi in territorio rurale
<b>Utilizzi impropri</b>	Usos impropios	Utilisations impropres	Utilizzi impropri
<b>Stabilimenti artigianali</b>	Establecimientos artesanales	Établissements artisanaux	Stabilimenti artigianali
<b>Edificato lungo strada</b>	Edificaciones en la carretera	Constructions sur la route	Edificato lungo strada
<b>Urbanizzazione diffusa</b>	Urbanización difusa	Urbanisation diffuse	Urbanizzazione che interessa il territorio in maniera diffusa
<b>Industrie isolate</b>	Industrias aisladas	Industries isolées	Industrie isolate
<b>Insegne</b>	Insignias	Enseignes	Segnalazioni pubblicitarie o di altro genere poste di solito lungo i bordi stradali
<b>Viadotto stradale</b>	Viaducto (de la red viaria)	Viaduc (du réseau routier)	Ponte ad archi o a travature che permette a una strada di superare avvallamenti, fiumi e altri possibili ostacoli, e in città di attraversare zone di traffico poste su livelli diversi

G L O S S A R I O

<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Elementi costruiti relazionati con le infrastrutture viarie</b>	<b>I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Elementos construidos relacionados con las infraestructuras viarias</b>	<b>I DESCRIPTEURS D' ÉLÉMENTS - Éléments construits relatifs aux infrastructures de communication</b>	
<b>Autostrade e superstrade</b>	Autopista y autovía	Autoroute	Strada con carreggiate separate per i due sensi di marcia, ciascuna delle quali dotata di una o più corsie, senza intersezioni a raso.
<b>Strada carrabile</b>	Carretera	Route	Strada pubblica, larga e spaziosa, asfaltata e predisposta per il transito dei veicoli.
<b>Ponte</b>	Puente	Pont	Struttura utilizzata per superare un ostacolo naturale quale un corso d'acqua, un lago o un braccio di mare.
<b>Ferrovía</b>	Ferrocarril	Voie ferrée	Strada provvista di binari di ferro paralleli, su cui girano le ruote dei treni.
<b>Stazione</b>	Estación	Gare	Nelle linee ferroviarie, d'autobus o di metropolitana, luogo in cui generalmente si fermano e sostano i veicoli.
<b>Via rurale</b>	Camino rural	Chemin rural	Strada di campagna.
<b>Tratturo</b>	Vía pecuaria	Chemin de transhumance	Strada, sentiero erboso destinato spec. al passaggio delle greggi durante le migrazioni stagionali (transumanza)
<b>Strada romana</b>	Calzadas romanas	Voie romaine	Grandi vie costruite dai romani durante il loro impero.
<b>Corso</b>	Paseo	Allée	Luogo pubblico in cui si passeggia.
<b>Area di sosta</b>	Área de descanso	Aire d'autoroute	Spazio delimitato e riservato alla sosta di veicoli che circolano in autostrada.
<b>Viale</b>	Avenida	Avenue	Via larga, a volte con alberi ai lati.
<b>Boulevard</b>	Bulevar	Boulevard	Corso centrale di un viale o via larga.
<b>Cunetta</b>	Cuneta	Banquette	Zanella ai bordi di una via o strada per lo scolo dell'acqua piovana.
<b>Carreggiata</b>	Calzada	Chaussée	Via asfaltata e larga.
<b>Incrocio</b>	Encrucijada	Carrefour	Punto in cui si incrociano diverse vie
<b>Viale</b>	Alameda	Cours	Corso, di solito alberato, situato in prossimità della città, destinato alle passeggiate in carrozza o a cavallo
<b>Zanella</b>	Zanja	Déblai	Ammasso di terra, frantumi e macerie ricavati nel corso delle operazioni di scavo o livellamento
<b>Circonvallazione</b>	Ronda urbana, circunvalación	Périphérique	Via di transito su strada che circonda un nucleo urbano al quale è possibile accedere attraverso diverse entrate.
<b>Scarpata</b>	Explanada	Mail	Viale con alberi ad alto fusto

G L O S S A R I O

<b>Via</b>	Calle	Rue	In un centro abitato, via tra edifici o terreni edificabili.
<b>Terrapieno</b>	Terraplén	Remblai	Lavori di sterro consistenti nel trasporto di terra per costituire un argine o colmare una cavità
<b>Marciapiede</b>	Acera	Trottoir	Fila di case ubicate ai lati di una via o piazza.
<b>Lungomare</b>	Paseo marítimo	Boulevard littoral	Strada litoranea
<b>Lungofiume</b>	Paseo fluvial	Promenade fluviale	Strada che costeggia il corso di un fiume
<b>Strada urbana</b>	Carretera urbana	Traverse d'agglomération	Strada pubblica, larga e spaziosa, asfaltata e predisposta per il transito dei veicoli nei nuclei urbani.
<b>Strada di crinale</b>	Carretera de montaña	Route de montagne	Via di comunicazione, normalmente stretta e sinuosa, che attraversa un territorio montagnoso.
<b>Capezzagna, cavedagna</b>	Sendero	Sentier	Striscia di terreno incolto che limita le testate di un campo coltivato ed è perpendicolare alla direzione dell'aratura
<b>Ponte mobile</b>	Puente móvil	Pont mobile	Struttura mobile che permette di sormontare un ostacolo naturale o una via di circolazione
<b>Viadotto</b>	Viaducto	Viaduc	Ponte stradale o ferroviario utilizzato per superare un'ostacolo, sia geografico come un fiume o una vallata, sia un'altra strada o una ferrovia.
<b>Tunnel</b>	Túnel	Tunnel	Passaggio sotterraneo aperto artificialmente per stabilire una comunicazione.
<b>Mezzeria</b>	Mediana	Terre Plein Central	In un'autostrada o superstrada, separazione che impedisce il passaggio tra le carreggiate di senso contrario di marcia.
<b>Pedaggio</b>	Peaje	Péage	Luogo pianificato per il pagamento del pedaggio
<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Elementi costruiti relazionati con l'acqua e le infrastrutture idrauliche</b>	<b>I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Elementos construidos relacionados con el agua y las infraestructuras hidráulicas</b>	<b>I DESCRIPTEURS D'ÉLÉMENTS - Éléments relatifs aux infrastructures hydrâuliques</b>	
<b>Canale d'irrigazione</b>	Canal de riego	Canal d'irrigation	Alveo artificiale attraverso cui viene condotta l'acqua per l'irrigazione dei terreni coltivati.
<b>Scolo, canale di scolo</b>	Acequia	Canal	Zanella o canale attraverso cui vengono condotte le acque per irrigare o per altri usi.
<b>Canale pensile</b>	Canal elevado	Canal en remblai	Corso d'acqua artificiale sopraelevato
<b>Fonte</b>	Fuente	Fontaine	Sorgente d'acqua che sgorga dalla terra.
<b>Lavatoio</b>	Lavadero	Lavoir	Luogo usato normalmente per lavare.
<b>Abbeveratoio</b>	Abrevadero	Abreuvoir	Cisterna, vasca o luogo di fiume o sorgente che serve per abbeverare il bestiame.
<b>Pozzo</b>	Pozo	Puits	Scavo praticato nel terreno per estrarre acqua dal sottosuolo.

G L O S S A R I O

<b>Pozzi di neve e nevai artificiali</b>	Pozos de nieve y neveros artificiales	Glacière	Costruzioni di pietra utilizzate per l'immagazzinamento della neve, che viene poi distribuita sotto forma di ghiaccio.
<b>Cisterna</b>	Aljibe	Citerne	Deposito destinato al trasporto di un liquido.
<b>Salina</b>	Salina	Saline	Impianto per l'estrazione del sale, ottenuto dall'evaporazione dalle acque del mare o di altre sorgenti.
<b>Canale d'acqua (in generale)</b>	Conducción de agua (en general)	Canal	Insieme di condotti disposti per il passaggio dell'acqua.
<b>Grata</b>	Sumidero	Avaloir	Ingresso dell'acqua di deflusso superficiale mediante una perforazione ricoperta da una grata, collegata alla rete di depurazione interrata
<b>Deposito d'acqua</b>	Depósito de agua	Bache	Luogo o recipiente in cui si deposita l'acqua.
<b>Dolina</b>	Cubeta	Bassin	Depressione del terreno occupata da acque permanenti o temporanee formando una conca chiusa.
<b>Bacino d'irrigazione</b>	Balsa de riego	Bassin d'arrossage	Quantità d'acqua che funge da deposito per l'irrigazione delle colture o dei giardini
<b>Bacino di contenimento</b>	Depósito de retención	Bassin de retenue	Opera di depurazione di acque pluviali destinata a contenere temporaneamente le acque pluviali ed il deflusso superficiale prima di restituirle con una portata controllata alla rete esistente o al mezzo recettore
<b>Argine</b>	Ribera	Berge	Sponda sopraelevata di un corso d'acqua o pianificata come gli argini di un canale
<b>Tratto piano</b>	Tramo de canal	Bief /palier	Tratto di un canale situato tra due chiuse, derivazione d'acqua per l'alimentazione di una turbina o un mulino
<b>Canale di scolo</b>	Albañal	Caniveau	Opera, di solito in muratura ed all'aperto, che raccoglie le acque pluviali
<b>Torre-serbatoio / castello d'acqua</b>	Arca de agua	Château d'eau	Torre che funge da serbatoio d'acqua per un gruppo di individui
<b>Cunetta</b>	Canal	Cunette	Canaletto stretto e in muratura, destinato al deflusso delle acque pluviali o delle acque reflue
<b>Diga</b>	Dique / espigón	Digue	Opera idraulica di sbarramento fluviale
<b>Sfioro / sfioratore</b>	Rebosadero / aliviadero	Déversoir	Opera che permette di far defluire nell'ambiente naturale l'eccesso d'acqua
<b>Tubo di drenaggio</b>	Drenaje	Drain	Dispositivo interrato la cui funzione è quella di raccogliere per gravità e capillarità le acque d'infiltrazione
<b>Chiusa</b>	Esclusa	Écluse	Opera idraulica a forma di vasca situata su un corso d'acqua, grazie alla quale si può ottenere lo stesso livello d'acqua del tratto a valle o di quello a monte, per permettere alle imbarcazioni di superare dislivelli

G L O S S A R I O

<b>Scogliera artificiale</b>	Escollera	Enrochement	Accumulo di pietre o di elementi prefabbricati in calcestruzzo, assestati o non utilizzati, che serve principalmente per proteggere dall'azione meccanica dell'acqua gli argini, le dighe, i pontili interni, i frangiflutti ed i piloni dei ponti
<b>Sbocco</b>	Exutorio	Exutoire	Punto di deflusso delle acque naturali o canalizzate
<b>Fossato / fosso</b>	Cuneta	Fossé	Canale scavato nel suolo
<b>Irrigazione</b>	Irrigación	Irrigation	Innaffiamento artificiale mediante acqua proveniente da diverse origini (fonte, fiume, stagno, lago, piccolo stagno, pozzo, perforazione) mediante canali, fossi o canaletti
<b>Compluvio / conversa</b>	Lagunajo / charca	Noue	Tratto intermedio tra due solchi in cui ristagna l'acqua
<b>Palancola / palopiano</b>	Tablestaca	Palplanche	Elemento in metallo o in legno destinato ad essere fissato al suolo per creare muri di sostegno, una tura, una chiusura stagna, un argine
<b>Serbatoio</b>	Depósito	Réservoir	Luogo pianificato per la conservazione dell'acqua
<b>Canaletto</b>	Acequia	Rigole	Fosso di drenaggio in linea retta, canale stretto in cui circola acqua per l'innaffiamento, l'irrigazione ed il drenaggio
<b>Ritenuta collinare</b>	Retención de colina	Retenue collinaire	Ritenuta d'acqua sul pendio di una collina, pianificata in un fondovalle chiuso da dighe
<b>Macero</b>	Poza	Mare	Vasca artificiale di forma rettangolare nella quale si poneva a macerare la canapa
<b>Briglia</b>	Barrera de protección	Barrage	Sbarramento in muratura eretto trasversalmente nel letto di un corso d'acqua per trattenere le acque ed evitare l'erosione del fondale
<b>Lagheti irrigui</b>	Alberca	Réservoir d'eau	Piccoli bacini artificiali utilizzati per l'irrigazione
<b>Fosso</b>	Acequia	Canal d'irrigation	Lunga fossa naturale o artificiale, in genere poco profonda, adibita allo scolo o al trasporto dell'acqua
<b>Scogliera</b>	Escollera	Brise-lames	Litorale roccioso in riva al mare o ad un fiume; anche serie di scogli posti l'uno accanto all'altro, spec. adiacenti alle rive del mare o di un lago
<b>Frangiflutti</b>	Rompeolas	Brises-lames	Sbarramento artificiale per smorzare l'impeto delle onde, costituito da massi o da blocchi di cemento
<b>Diga</b>	Presa	Barrage	Opera d'alta ingegneria costruita trasversalmente rispetto ad un corso d'acqua e destinata a trattenerne l'acqua
<b>Pennello</b>	Dique o espigón	Digue ou jetée	Opera di difesa costruita perpendicolarmente a una riva fluviale o marina, per allontanare o frenare le correnti o per proteggere le spiagge dall'azione erosiva delle acque

G L O S S A R I O

<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Elementi costruiti relazionati con le attività agricole e piscicole</b>	<b>I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Elementos construidos relacionados con las actividades agrarias y piscícolas en general</b>	<b>I DESCRIPTEURS D' ÉLÉMENTS - Éléments construits relatifs aux activités agricoles et piscicoles</b>	
<b>Mulino</b>	Molino	Moulin	Casa o edificio in cui è presente un mulino (macchina per la macinatura, composta da una macina, una macina inferiore fissa e i meccanismi necessari per trasmettere e regolare il movimento prodotto da una forza motrice, come l'acqua, il vento, il vapore o altro agente meccanico).
<b>Tino</b>	Lagar	Pressoir	Grande recipiente di legno a doghe e con forma di tronco di cono, che serve per la pigiatura dell'uva e la fermentazione del vino, usato anche per la conservazione e l'invecchiamento del vino
<b>Silo</b>	Silo	Silo	Costruzione, spec. cilindrica, in lamiera, muratura o cemento armato, per il deposito e la conservazione di foraggi, cereali, prodotti deperibili o anche minerali
<b>Fornace</b>	Era	Aire	Costruzione, spec. in muratura, dove vengono calcinate e cotte rocce come calcari o gesso per la fabbricazione di materiali da costruzione
<b>Area di lavorazione dei cereali o altro</b>	Caserío	Hameau	Insieme di case.
<b>Fattoria</b>	Cortijo	Ferme	Proprietà rustica con abitazione e apposite dipendenze, tipica di ampie zone della Spagna meridionale.
<b>Edificio rurale Spagna del sud</b>	Hacienda	Propriété rurale	Proprietà agricola.
<b>Stalla</b>	Establo	Étable	Luogo coperto per il ricovero, il riposo e l'alimentazione del bestiame.
<b>Serra</b>	Invernadero	Serre	Struttura che mantiene costanti la temperatura, l'umidità e altri fattori ambientali favorendo la coltivazione delle piante.
<b>Pescicoltura</b>	Piscifactoría	Pisciculture	Stabilimento in cui si pratica la piscicoltura (tecnica di ripopolamento dei pesci di fiumi e stagni o di gestione e sviluppo della riproduzione dei pesci e dei molluschi).
<b>Bacino</b>	Alberca	Bassin	Quantità d'acqua con funzione ornamentale o di deposito
<b>Tenuta</b>	Cercado	Enclos	Terreno circondato da un limite concreto: siepe, recinzione, muro, barriera..., che permette di controllarne l'accesso
<b>Azienda agricola</b>	Explotación agrícola	Exploitation agricole	Insieme dei terreni agricoli coltivati ed amministrati da una persona fisica o giuridica
<b>bastide (casa di campagna)</b>	Quinta	bastide	Piccola casa di campagna con tenuta agricola annessa

G L O S S A R I O

<b>Capanno</b>	Barraca	Cabanon	Riparo piuttosto sommario situato in un giardino. Nell'area mediterranea, casetta con poche comodità, destinata a brevi soggiorni, generalmente durante le vacanze.
<b>Fienile / Granaio</b>	Hórreo / Granero	Grange	In una fattoria, costruzione che serve per depositare e riparare i raccolti, la paglia ed il fieno
<b>Piccolo stagno</b>	Charca	Mare	Piccola falda acquifera che ristagna temporaneamente
<b>Mas (fattoria provenzale)</b>	Mas	Mas	Fattoria o casa di campagna tradizionale della Provenza
<b>Piccionaia / Colombaia</b>	Palomar	Pigeonnier	Costruzione destinata a riparare piccioni domestici
<b>Pollaio</b>	Gallinero	Poulailler	Recinto coperto per le galline ed altro pollame
<b>Serbatoio / Cisterna / Deposito</b>	Depósito	Reservoir	Luogo pianificato per la conservazione dell'acqua
<b>Casa colonica della pianura e della collina cesenate-riminese</b>	Casa de colonias de la llanura y de la colina propia de la zona de Cesena y Rímimi	Maison de campagne de la plaine et de la colline propre à la région de Cesena et Rimini	Casa rurale di modeste dimensioni, a due piani e con portico annesso, chiuso oppure aperto
<b>Podere</b>	Podere (posesión)	Podere (possession)	Fondo rurale costituito da terreni coltivabili con annessa una casa colonica
<b>Corte rurale</b>	Hacienda de campo	Cour de ferme	Insedimento agricolo di pianura composto generalmente da casa, stalla/fienile, casella per la canapa, pozzo e forno, organizzati attorno a un grande spazio aperto
<b>Casone</b>	Casone (tipo de cabaña)	Casone (type de cabane)	Semplice costruzione in pietra, in genere a secco, costruita nei boschi, lontano dai paesi, come deposito e rifugio; serviva anche per seccare le castagne
<b>Casella</b>	Secadero de castañas	Séchoir à châtaignes	Piccola costruzione con focolare al centro e soppalco con grata per seccare le castagne
<b>Capanno da pesca</b>	Cabaña de pesca	Cabane de pêche	Piccolo edificio caratteristico delle zone lagunari utilizzato come rifugio per i pescatori e i loro strumenti.
<b>Lavoriero</b>	Laberinto de cañas	Piège à poissons	Manufatto a forma di freccia, costituito da una serie di bacini cominucanti pefiniti da palificate e grisole(fasce di canna legate), utilizzato per catturare le anguille
<b>Bilancione</b>	Balanza (red izada)	Balance	Capanno da pesca caratterizzato da un'ampia rete a bilancia
<b>Fienile</b>	Henil	Fenil	Costruzione rurale adibita alla conservazione dei foraggi secchi
<b>Caseificio</b>	Quesería	Fromagerie	Stabilimento per la produzione di formaggio e burro
<b>Frantoio</b>	Trituradora	Broyeur	Struttura per la frantumazione degli inerti posta in prossimità di un corso d'acqua
<b>Barchessa</b>	Barchessa (tipo de granero)	Barchessa (type de grenier)	Nelle regioni padane, tettoia adibita a fienile o annessa a una casa colonica per il deposito del grano
<b>Carbonaia</b>	Carbonera	Charbonnière	Catasta di legna che viene ricoperta di terra e bruciata per produrre artigianalmente il carbone



G L O S S A R I O

<b>Lazzo</b>	<i>Lazzo</i> (redil descubierto)	<i>Lazzo</i> (enclos en plein air)	Ovile all'aperto in parte coperto ed avente per recinto una siepe che impedisce agli animali di fuggire. Struttura
<b>Masseria</b>	<i>Masseria</i> (tipo de granja, cortijo, quinta)	<i>Masseria</i> (type de ferme, métairie, maison de campagne)	Costruzione rurale spesso isolata costruita su fondi della estensione di alcune decine di ettari (all'incirca 50 ettari e più)
<b>Palmento</b>	<i>Palmento</i> (lagar)	<i>Palmento</i> (pressoir)	Vasca larga e poco profonda dalle pareti in mattoni o calcestruzzo, usata in Italia Meridionale per la pigiatura e la fermentazione dei mosti
<b>Trullo</b>	<i>Trullo</i> (construcción de piedra)	<i>Trullo</i> (construction en pierre)	Antica costruzione in pietra "a secco", coniche, di origini protostoriche. I trulli più antichi di cui ci resti traccia oggi sono stati costruiti nel XVI secolo a ridosso del promontorio pugliese della Murgia. I Trulli sono stati dichiarati patrimoni dell'umanità dall'UNESCO
<b>Cantine ipogee</b>	Bodegas hipogeeas	Caves souterraines	Grotte ricavate nel tufo oggi adibite alla conservazione del vino e anticamente sede di eremi basiliani. Diffuse nell'area del Vulture e delle collina materana (Basilicata)
<b>Latifondo</b>	Latifundio	Latifundium	Terreno agricolo di grandi dimensioni, solitamente adibito a colture estensive. Tipicamente nel latifondo si seguono colture tradizionali, senza particolare cura all'innovazione. Il proprietario spesso si cura solo di avere una buona rendita, trascurando i dettagli agricoli. Il fenomeno del latifondo ha avuto grande rilievo in passato. Il termine deriva dal latino <i>latus</i> (ampio) e da <i>fundus</i> (podere).
<b>Colonia agraria</b>	Colonia agrícola	Colonie agricole	Azienda agricola per lo più creata dallo stato in territori incolti o da bonificare
<b>Taragn</b>	<i>Taragn</i>	<i>Taragn</i>	Edificio rurale con copertura in paglia di segale, diffuso in alcune valli piemontesi occidentali e orientali
<b>Topia</b>	<i>Topia</i>	<i>Topia</i>	Sostegno in pietra grezza utilizzato nel Piemonte (zona canavese e ossola) per i tralici vitati
<b>Bonifica</b>	Saneamiento del terreno	Bonification	Insieme di operazioni consistenti nel prosciugare terreni paludosi per renderli adatti alla coltivazione e all'insediamento agricolo
<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Elementi lineali con significato paesaggistico</b>	I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Elementos lineales con significado paisajístico	I DESCRIPTEURS D'ÉLÉMENTS - Éléments lineaux avec signifié paisagístico	
<b>Recinzioni verdi</b>	Linderos con setos vivos	Lisière verte	Bordo/limite tra le proprietà rurali costituito da cespugli.
<b>Recinzioni di pietra, muri</b>	Linderos de obra (tapiales, muros)	Mur	Bordo/limite tra le proprietà rurali costituito da pietra.
<b>Recinzioni metalliche</b>	Linderos de malla metálica	Cloture	Bordo/limite tra le proprietà rurali costituito da reti metalliche.
<b>Linee elettriche</b>	Conducciones eléctricas	Ligne électrique	Insieme di fili o cavi o altri impianti per la trasmissione dell'energia elettrica.

G L O S S A R I O

<b>Oleodotto, gasdotto</b>	Gasoducto y oleoducto	Gazoduc et oléoduc	Conduittura di grosso calibro ed estesa lunghezza per il trasporto a distanza di gas combustibile, proveniente generalmente da fonti naturali/Conduittura provvista di pompe e altri apparecchi per il trasporto del petrolio a lunga distanza.
<b>Cintura verde / Fascia verde</b>	Cinturón verde	Ceinture verte	Componente della pianificazione urbana che prevede la tutela giuridica delle superfici boschive
<b>Interruzione verde</b>	Área verde	Coupure verte	Area destinata a restare verde, interposta tra spazi urbanizzati
<b>Argine</b>	Muro de contención	Mur de soutènement	Terrapieno costruito lungo le rive di un corso d'acqua per contenerne le piene
<b>Viale alberato</b>	Paseo arbolado	boulevard arboré	viale fiancheggiato de alberi
<b>Filare alberato</b>	Hilera de árboles	Rangée d'arbres	Insieme di alberi disposti in fila
<b>Barriera verde antirumore</b>	Pantalla verde	Protection végétale	Schermo di vegetazione il cui obiettivo è quello di fungere da barriera antirumore
<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Elementi costruiti relazionati con le attività specifiche del litorale</b>	<b>I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Elementos construidos relacionados con las actividades específicas del litoral</b>	<b>I DESCRIPTEURS D'ÉLÉMENTS - Éléments construits relatifs aux activités spécifiques du littoral</b>	
<b>Faro</b>	Faro	Phare	Torre alta lungo le coste, dotata di una luce nella parte superiore, per guidare la navigazione di notte.
<b>Torretta di guardia</b>	Torre-vigía	Tour de garde	Torre alta per l'osservazione dell'orizzonte.
<b>Salina</b>	Salina	Saline	Impianto per l'estrazione del sale, ottenuto dall'evaporazione dalle acque del mare o di altre sorgenti.
<b>Installazioni di acquacoltura</b>	Instalaciones de acuicultura	Ferme aquacole	Stabilimenti per la produzione ittica.
<b>Molo, imbarco</b>	Embarcadero	Embarcadère	Luogo adibito all'imbarco di merce o persone.
<b>Diga, argine artificiale</b>	Dique o espigón	Digue	Muro o costruzione per contenere le acque. Blocco sporgente che si costruisce sulla riva di un fiume o sulla costa, per difendere gli argini o modificare la corrente.
<b>Porto</b>	Puerto (comercial, pesquero y deportivo)	Port	Luogo sulla costa o sulle rive di un fiume che, per le sue caratteristiche naturali o artificiali, serve per la realizzazione delle operazioni di carico e scarico, imbarco e sbarco delle imbarcazioni.
<b>Instalazione per la dissalazione dell'acqua</b>	Desaladora	Installation pour le dessalage de l'eau	Stabilimento per la dissalazione dell'acqua marina.
<b>Canale</b>	Canal	Chenal	Passaggio stretto, pianificato per la navigazione fra terreni, scogli o bassifondi e che spesso conduce dal porto al mare aperto
<b>Pontile</b>	Pontón	Ponton	Piattaforme fissa o galleggiante, utilizzata come imbarcadero

G L O S S A R I O

<b>Banchina fluviale</b>	Muelle fluvial	Quai fluvial	Specchio d'acqua nella parte più riparata del porto
<b>Darsena</b>	Dársena	Darse	Bacino rettangolare, destinato essenzialmente all'attracco delle navi da carico
<b>Scogliera artificiale</b>	Escollera	Falaise artificielle	Scogliera artificiale
<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Elementi costruiti monumentali o singolari</b>	<b>I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Elementos construidos de carácter monumental o singular</b>	<b>I DESCRIPTEURS D'ÉLÉMENTS - Éléments construits monumentaux ou singulières</b>	
<b>Castello</b>	Castillo	Chateaux	Edificio fortificato munito di mura, bastioni, fossati e altre fortificazioni.
<b>Torre</b>	Torre	Tour	Edificio fortificato, sviluppato in altezza, costruito a scopo difensivo
<b>Palazzo</b>	Palacio	Palais	Edificio sontuoso, adibito ad abitazione per grandi personaggi o che ospita organi di governo, uffici pubblici, istituzioni culturali e simili.
<b>Chiesa</b>	Iglesia	Église	Edificio destinato all'esercizio del culto cristiano.
<b>Eremo, romitorio</b>	Ermita	Ermitage	Cappella o santuario, generalmente di piccole dimensioni, comunemente in un luogo isolato e che non è sede di culto permanente.
<b>Edicole votive e oratori</b>	Humilladeros y Oratorios	Oratoire	Luogo di culto presente generalmente agli ingressi e alle uscite dei paesi e sulle vie, contraddistinto da una croce o da un'immagine religiosa. / Luogo destinato al ritiro e alla preghiera.
<b>Cimitero</b>	Cementerio	Cimetière	Terreno, generalmente recintato, destinato al seppellimento dei defunti.
<b>Zona archeologica</b>	Recintos arqueológicos	Zone archéologique	Spazio dove si trovano reperti archeologici.
<b>Abbazia</b>	Abadía	Abbaye	Edificio abitato da una comunità cristiana sotto l'autorità di un abate o di una badessa
<b>Chiesa abbaziale</b>	Iglesia abadenga o abacial	Abbatiale	Chiesa di un'abbazia
<b>Cittadella</b>	Ciudadela	Citadelle	Fortezza eretta in difesa di una città
<b>Fossato</b>	Foso	Douve	Fossato pieno d'acqua che tradizionalmente circonda un castello
<b>Eremo /Romitorio</b>	Ermita	Ermitage	Luogo in cui vive un eremita
<b>Chiosco</b>	Kiosco	Kiosque	Nei giardini ottocenteschi, padiglione di forma generalmente circolare e con il tetto conico, che serviva da belvedere, possedendo ampie aperture che offrivano un'eccellente vista
<b>Monastero</b>	Monasterio	Monastère	Edificio in cui una comunità religiosa vive isolata dal mondo
<b>Muraglia</b>	Muralla	Muraille	Insieme o successione dei muri che delimitano un edificio
<b>Bastione</b>	Muralla	Rempart	Massiccia muraglia o argine di terra che circonda un luogo fortificato

G L O S S A R I O

<b>Arancera</b>	Invernadero de naranjas	Orangerie	Costruzione in cui si riparano durante la stagione fredda gli aranci, coltivati in vasche o casce, e, più in generale, le piante sensibili al freddo, nella fascia temperata
<b>Parco</b>	Parque	Parc	Distesa di terreno e bosco, recintata e sotto il controllo di un'autorità pubblica o privata
<b>Santuario</b>	Santuario	Sanctuaire	Edificio di culto nel quale è venerata l'immagine o la reliquia di un santo, oggetto di particolare devozione.
<b>Fornace</b>	Horno	Four à matériaux	Costruzione in muratura utilizzata per fabbricazione di materiali da costruzione
<b>Delizia estense</b>	<i>Delizia estense</i>	<i>Dlizia estense</i>	Villa utilizzata come casino di caccia o ritiro estivo fatta erigere dalla famiglia Este tra fine '300 e'500 nel territorio ferrarese
<b>Castelliere</b>	Castro	Camp fortifié	Fortilizio
<b>Pieve</b>	Parroquia	Paroisse	Chiesa rurale risalente all'epoca medievale
<b>Torre colombaia</b>	Palomar	Pigeonnier/ colombier	Piccola costruzione a forma di torre per l'allevamento e il rifugio dei colombi
<b>Caminata</b>	1) Hogar central 2) Residencia fortificada	1) Foyer central 2) Résidence fortifiée	Elegante residenza fortificata, dotata di un vero camino con canna fumaria e comignolo, realizzata a cavallo del 1200
<b>Grattacielo</b>	Rascacielos	Gratte ciel	Edificio estremamente elevato, costituito da molti piani
<b>Monastero</b>	Monasterio	Monastère	Edificio o complesso di edifici in cui vive una comunità di monaci o monache
<b>Piazza</b>	Plaza	Place	In un centro abitato, area di dimensioni variabili, di solito circondata da edifici, posta all'incrocio di più strade o lungo il tracciato di un'arteria importante
<b>Palazzo ducale</b>	Palacio ducal	Palais ducal	Palazzo nobiliare situato nel centro della città
<b>Villa suburbana</b>	Villa suburbana	Ville de banlieue	Villa nobiliare realizzata sul territorio, generalmente lungo le strade di accesso alla città
<b>Abbazia</b>	Abadía	Abbaye	Insieme di edifici e terreni nei quali vive una comunità monastica autonoma dalla diocesi
<b>Teatro</b>	Teatro	Théâtre	Edificio destinato a rappresentazioni sceniche e ad altri spettacoli
<b>Architettura Walser</b>	Arquitectura walsler	Architecture Walser	Architettura caratteristica del nord Piemonte dei coloni walser di cultura tedesca penetrati nel corso del XIII secolo nelle alte vallate alpine piemontesi nord orientali (zona Monte Rosa, Valle Formazza, Valle Ossola, Valle Strona) con utilizzo della tecnica costruttiva a Block Bau e ampio impiego di materiale ligneo (tronchi) negli edifici.
<b>Residenza Sabauda</b>	Residencia savoyana	Résidence savoyenne	Complesso monumentale di residenza, parco e area venatoria di committenza sabauda (sec. XVI-XIX) in relazione con la città capitale Torino
<b>Sacro Monte</b>	Sacro Monte	Sacro Monte	Complesso devozionale costituito da una sequenza di cappelle di tematica religiosa coerente in contesto rilevato e solitamente di valore paesaggistico (sec. XVI-XVIII)

G L O S S A R I O

<b>Villa con parco</b>	Villa con parque	Villa avec parc	Edificio di pregio architettonico progettato in relazione con lo spazio esterno allestito con viali, parterre, alberature ad alto fusto, prati, zone arbustive, vivai e serre
<b>Colonia marina</b>	Casa de colonias	Colonie de vacances	Edificio costruito sulla riviera a partire dagli anni '20 per ospitare bambini durante le vacanze estive
<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Altri elementi costruiti singolari</b>	<b>I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Otros elementos construidos singulares</b>	<b>I DESCRIPTEURS D'ÉLÉMENTS - Autres éléments construits singuliers</b>	
<b>Strutture per la pubblicità</b>	Estructuras de publicidad exterior	Structures publicitaires	Strutture per l'esposizione pubblicitaria.
<b>Industria isolata</b>	Industria aislada	Industrie isolé	Stabilimento destinato alla realizzazione di operazioni materiali finalizzate all'ottenimento, alla trasformazione o al trasporto di uno o vari prodotti naturali.
<b>Zone industriale</b>	Polígono industrial	Parc industriel	Unità urbanistica costituita da una superficie di terreno delimitata per fini di pianificazione industriale.
<b>Centro commerciale</b>	Centro logístico comercial	Centre logistique comercial	Stabilimento destinato all'organizzazione di una impresa o di un servizio, in particolare, di distribuzione.
<b>Struttura alberghiera</b>	Edificio de hostelería	Bâtiment hôtelier	Struttura che fornisce a pagamento vitto e alloggio agli ospiti o viaggiatori.
<b>Camping</b>	Camping	Camping	Luogo all'aperto che fornisce alloggio a viaggiatori, turisti, persone in vacanza, ecc.
<b>Parco eolico</b>	Parque eólico	Ferme éolienne	Campo di aerogeneratori che trasformano l'energia eolica in energia elettrica mediante rotori a pale.
<b>Stazione di depurazione di acque di rifiuto; Depuratore</b>	Estación depuradora de aguas residuales	Station de dépuración d' eaux résiduaires	Stabilimento per la depurazione o la pulizia delle acque.
<b>Distributore di carburante</b>	Gasolinera	Station essence	Impianto per la vendita di carburante
<b>Parco tematico</b>	Parque temático	Parc thématique	Parco d'attrazione e divertimento organizzato in base a una tematica specifica
<b>Parco industriale commerciale</b>	Parque industrial comercial	Zone commerciale	Insieme di terreni pianificati per accogliere e sviluppare attività commerciali
<b>Stabilimento balneare, bagno</b>	Balneario	Station balnéaire	Attività stagionale che ha in concessione l'uso dell'arenile
<b>Chiosco</b>	Kiosko	Kiosque	Piccola costruzione o padiglione adibito alla vendita di giornali, bibite ,gelati e simili, in Romagna in particolare alla vendita della piadina
<b>Autodromo</b>	Circuito automobilístico	Circuit automobile	Pista attrezzata per competizioni automobilistiche
<b>Impianto di golf</b>	Campo de golf	Terrain de golf	Terreno destinato al gioco del golf

G L O S S A R I O

<b>Ex campo di smistamento</b>	Antiguo campo de concentración	Ancien camp de transit	Ex- centro di raccolta e di smistamento degli ebrei verso i campi di concentramento e di sterminio tedeschi.
<b>Pale per la brina</b>	Palas para la escarcha	Pales pour le givre	Pale utilizzate in agricoltura per smuovere l'aria e impedire la formazione di brina in caso di gelate tardive
<b>I DESCRITTORI D' ELEMENTI - Elementi relazionati con l'urbanizzazione</b>	<b>I DESCRIPTORES DE ELEMENTOS - Elementos relacionados con la urbanización</b>	<b>I DESCRIPTEURS D'ÉLÉMENTS - Éléments relatifs à l'urbanisation</b>	
<b>Spazio metropolitano</b>	Espacio metropolitano	Espace metropolitain	Unità territoriale dominata da una grande città o metropoli intorno a cui gravitano altri centri abitati, formando un'unità funzionale, normalmente istituzionalizzata.
<b>Città grande</b>	Gran ciudad	Grande ville	Insieme di edifici e vie, dipendenti da un municipio, la cui popolazione densa e numerosa si dedica generalmente ad attività non agricole.
<b>Città media</b>	Ciudad media	Ville moyenne	Caratteristiche simili alla grande città ma in scala minore.
<b>Nucleo rurale</b>	Núcleo rural	Noyau rural	Piccolo centro abitato posto in zone rurali.
<b>Urbanizzazione</b>	Urbanización	Grand ensemble	Nucleo residenziale urbanizzato.
<b>Habitat residenziale diffuso/sparso</b>	Hábitat residencial difuso	Habitat résidentiel diffus	Costruzioni residenziali sparse nel territorio.
<b>Lido</b>	Lido	Lido	Spiaggia attrezzata con stabilimenti balneari; toponimo per indicare località marine
<b>Sobborgo</b>	Suburbio	Banlieue	Quartiere o centro abitato situato nelle immediate vicinanze o periferia di una città, generalmente zona povera estranea alla città.
<b>Marina</b>	Puerto deportivo	Marina	Porto turistico attrezzato per le imbarcazioni da diporto
<b>Conurbazione</b>	Conurbación	Conurbation	Agglomerato urbano che si forma per progressivo inglobamento di centri urbani adiacenti
<b>II DESCRITTORI DI PROCESSI - Dinamiche erosive</b>	<b>II DESCRIPTORES DE PROCESOS - Dinámicas erosivas</b>	<b>II DESCRIPTEURS DE PROCÈSS - Dynamiques érosives</b>	
<b>Erosione idrica</b>	Erosión hídrica	Érosion hydrique	Perdita di terreno causata dall'azione dell'acqua (erosione laminare, erosione a solchi, erosione a fossi, erosione a "badlands").
<b>Erosione</b>	Carcavamiento	Ravine	Erosione a fossi.
<b>Colmata di serbatoi d'acqua</b>	Colmatación de reservorios de agua	Colmatage des réservoirs d'eau	Accumulo di sedimenti in sistemi acquatici naturali o artificiali.
<b>Erosione eolica</b>	Erosión eólica	Érosion éolienne	Perdita di terreno dovuta all'effetto corrosivo del vento e al conseguente trascinarsi dei materiali edafici asportati.

G L O S S A R I O

<b>Erosione dei letti fluviali</b>	Erosión de cauces fluviales	Érosion fluviale	Genesi di paesaggi fluviali per incisione delle acque pluviali o per lo spostamento laterale dei propri corsi (erosione dei margini fluviali).
<b>Erosione costiera</b>	Erosión costera y litoral	Érosion côtière et littorale	Erosione costiera dovuta all'effetto dell'ondosità e delle maree, a causa della quale il mare guadagna terreno a scapito delle superfici emerse.
<b>Trasformazione della linea di costa</b>	Transformación de la línea de costa	modification du trait de côte	Regression e avanzamento delle spiagge a causa dell'alterazione delle dinamiche erosive naturali.
<b>Regression delle spiagge</b>	Regresión de playas	Régression des plages	Retrocessione della linea costiera dovuta alla perdita di materiale, causata dall'erosione della costa. Normalmente si deve agli interventi dell'uomo sul litorale.
<b>Formazione di spiagge</b>	Formación de playas	Formation des plages	Accumulo di materiale sedimentario in determinati punti, causato dall'erosione della costa. Normalmente si deve agli interventi dell'uomo sul litorale.
<b>Erosione glaciale</b>	Erosión glaciár	Érosion glacière	Genesi dei paesaggi freddi, glaciali e periglaciali a causa dei flussi del ghiaccio. Il loro avanzamento causa generalmente la perdita totale di terreno.
<b>II DESCRITTORI DI PROCESSI - Trasformazioni del litorale</b>	II DESCRIPTORES DE PROCESOS - Transformaciones del litoral	II DESCRIpteURS DE PRocÉSS - Transformation du littoral	
<b>Erosione costiera</b>	Erosión costera y litoral	Érosion côtière et littorale	Erosione costiera dovuta all'effetto dell'ondosità e delle maree, a causa della quale il mare guadagna terreno a scapito delle superfici emerse.
<b>Trasformazione della linea di costa</b>	Transformación de la línea de costa	modification du trait de côte	Regression e avanzamento delle spiagge a causa dell'alterazione delle dinamiche erosive naturali.
<b>Regression delle spiagge</b>	Regresión de playas	Régression des plages	Retrocessione della linea costiera dovuta alla perdita di materiale, causata dall'erosione della costa. Normalmente si deve agli interventi dell'uomo sul litorale.
<b>Formazione di spiagge</b>	Formación de playas	Formation de plages	Accumulo di materiale sedimentario in determinati punti, causato dall'erosione della costa. Normalmente si deve agli interventi dell'uomo sul litorale.
<b>Prosciugamento di zone umide</b>	Desecación de zonas húmedas	Dessèchement de zones umides	Bonifica di zone coperte permanentemente o periodicamente d'acqua.
<b>Irregimentazione fluviale</b>	Encauzamiento de los tramos finales de los cursos fluviales	Canalisation d'un cours d'eau	Confinamento e/o indirizzamento del corso naturale di un fiume.
<b>Urbanizzazione turistica intensa</b>	Urbanización turística intensa	Urbanisation touristique dense	Costruzione massiva di stabilimenti con fini turistici.
<b>Costruzione di porti turistici</b>	Construcción de puertos deportivos	Construction de ports de plaisance	Stabilimenti e servizi per attività nautico-sportive.
<b>Installazione di impianti</b>	Implantación de instalaciones estacionales en la playa	Implantation d'installations saisonnières sur les plages	Stabilimenti e servizi abili solo durante il periodo estivo.

G L O S S A R I O

<b>Costruzione di lungomare e altre aree</b>	Construcción de paseos marítimos y otras áreas de servicios	Construction de promenades maritimes et autres aires de services	Via pedonale che si estende parallelamente lungo la linea di spiaggia.
<b>Costruzione di infrastrutture di comunicazione vicine alla costa</b>	Construcción de infraestructuras de comunicación próximas a la costa	Construction d'infrastructures de communication proches a la côte	Strutture nuove o di miglioramento delle vie di comunicazione.
<b>Costruzione di strutture di difesa (dige, argini, scogliere, etc.)</b>	Construcción de estructuras de defensa de la línea de costa (diques, espigones, escolleras, etc.)	Construction de structures de protection du trait de côte : digues, épis	Strutture di contenimento contro i pericoli d'inondazione o innalzamento della marea.
<b>Eliminazione della vegetazione autoctona costiera</b>	Eliminación de la vegetación autóctona costera	Élimination de la végétation autochtone cotière	Eliminazione delle specie originarie dell'area costiera o litoranea.
<b>II DESCRITTORI DI PROCESSI - Urbanizzazione</b>	<b>II DESCRIPTORES DE PROCESOS - Urbanización</b>	<b>II DESCRIpteURS DE PROCESS - Urbanisation</b>	
<b>Espansione urbana</b>	Expansión urbana	Expansion urbaine	Incremento del perimetro urbano.
<b>Urbanizzazione disordinata</b>	Urbanización desordenada	Urbanisation désordonnée	Insediami menti urbani che non hanno seguito delle direttive adeguate di tipo paesaggistico o territoriale.
<b>Sviluppo di infrastrutture (specialmente strade)</b>	Desarrollo de infraestructuras (especialmente carreteras)	Développement d'infrastructures routières	Incremento delle vie di trasporto e comunicazione.
<b>Standardizzazione dei materiali e del disegno nelle costruzioni</b>	Estandarización de los materiales y el diseño en las construcciones	Standardisation des matériaux et des formes urbaines	Omogeneità condivisa.
<b>Proliferazione di bordi urbani</b>	Proliferación de bordes urbanos	Développement des franges urbaines	Nuovi elementi che sono stati dichiarati bordi urbani in conseguenza dell'espansione urbanistica.
<b>Elementi dell'estetica urbana: pubblicità, impianti, arredo urbano, etc.</b>	Elementos de la estética urbana: publicidad, instalaciones, mobiliario urbano, etc.	Éléments de l'esthétique urbaine	Elementi comunemente presenti nelle città.
<b>Espansione delle banchine portuali e piazzali carico scarico merci</b>	Aumento de los muelles y rampas de carga y descarga de mercancías	Augmentation des quais et rampes de chargement et déchargement des marchandises	Espansione delle banchine portuali e piazzali carico scarico merci
<b>Concentrazione della popolazione residua nel capoluogo</b>	Concentración de la población residual en la capital de provincia	Concentration de la population résiduelle dans le chef-lieu de province	Concentrazione della popolazione residua nel capoluogo



G L O S S A R I O

<b>Sviluppo di infrastrutture informatiche</b>	Desarrollo de infraestructuras informáticas	Développement des infrastructures informatiques	Sviluppo di infrastrutture informatiche
<b>Abbandono delle località con minor accesso ai servizi</b>	Abandono de las localidades con menor acceso a los servicios	Abandon des localités de moindre accès aux services	Abbandono delle località con minor accesso ai servizi
<b>Degrado delle aree marginali</b>	Degradación de las áreas marginales	Dégradation des zones marginales	Degrado delle aree marginali
<b>Densificazione nei vuoti urbani</b>	Densificación en los vacíos urbanos	Densification dans les vides urbains	Densificazione nei vuoti urbani
<b>Fuoriscalda degli insediamenti agricoli</b>	Fuera de escala de los asentamientos agrícolas	Hors de l'échelle des établissements agricoles	Fuoriscalda degli insediamenti agricoli
<b>Area urbana</b>	Área urbana	Aire urbaine	Territorio suddiviso in un nucleo urbano (unità urbana costituita da almeno 5.000 utilizzatori) ed una fascia periferica
<b>Spazi periurbani</b>	Espacios periurbanos	Espaces péri-urbains	Spazi situati all'immediata periferia delle città, composti dalla fascia urbana e dalla fascia rurale
<b>Nucleo urbano</b>	Núcleo urbano	Noyau urbain	Quartiere centrale, costituito da zone residenziali, manifatturiere ed industriali storiche
<b>Centro degli affari</b>	Centro de negocios	Centre des affaires	Agglomerato di uffici, attività commerciali di vendita al dettaglio e servizi
<b>Urbanizzazione / Inurbamento</b>	Urbanización	Urbanisation	Processo che ha inizio quando una società rurale si trasforma in industriale
<b>Urbanizzazione a dita di guanto</b>	Urbanización "agregada a vías de comunicación"	Urbanisation en doigts de gants	Sviluppo urbano che segue le infrastrutture stradali
<b>Espansione industriale</b>	Expansión industrial	Expansion industrielle	Espansione industriale
<b>Espansione urbana industriale</b>	Expansión urbana industrial	Expansion industrielle urbaine	Espansione urbana industriale
<b>Densificazione dell'urbanizzato su strada</b>	Densificación de la urbanización en la carretera	Densification de l'urbanisation sur la route	Aumento dell'edificazione lungo i bordi stradali
<b>Conurbazione</b>	Conurbación	Conurbation	Insieme di vari nuclei urbani, inizialmente indipendenti e contigui, che espandendosi formano un'unica unità funzionale.
<b>Abbandono delle località con minor accesso ai servizi</b>	Abandono de las localidades con menor acceso a los servicios	Abandon des localités déficitaires en services	Fenomeno di abbandono da parte della popolazione di località lontane dai centri e dalle strade principali

G L O S S A R I O

<b>Fuoriscala e decontestualizzazione degli insediamenti industriali e commerciali</b>	Fuera de escala y descontextualización de los establecimientos industriales y comerciales	Effets « hors échelle » « hors contexte » des sites industriels et commerciaux	Realizzazione di insediamenti industriali e commerciali dal forte impatto sul territorio per le loro dimensioni e la localizzazione impropria
<b>Occupazione impropria degli ambiti fluviali</b>	Ocupación inadecuada de los ámbitos fluviales	Occupation inadéquate des zones fluviales	Utilizzo degli ambiti fluviali per attività non compatibili con il contesto ambientale
<b>II DESCRITTORI DI PROCESSI - Trasformazione dei sistemi agricoli</b>	<b>II DESCRIPTORES DE PROCESOS - Transformación de los sistemas agrícolas</b>	<b>II DESCRIpteURS DE PROCÉSS - Transformations de les systèmes agricoles</b>	
<b>Intensificazione agricola (trasformazione a terreni irrigui, coltivazioni in serra)</b>	Intensificación agrícola (transformación a regadíos, cultivos bajo plástico)	Intensification agricole	Colture forzate per mezzo di tecniche agricole.
<b>Abbandono agricolo</b>	Abandono agrícola	Friche agricole	Terreni che non vengono più coltivati o curati.
<b>Frammentazione di colture estensive</b>	Fragmentación de cultivos extensivos	Fragmentation des cultures extensives	Processo a causa del quale un habitat rimane isolato.
<b>Incremento dell'agricoltura biologica</b>	Fomento de la agricultura ecológica	Promotion de l'agriculture biologique	Produzione agraria che impiega tecniche agricole tenendo in considerazione la protezione dell'ambiente.
<b>Incremento della produzione integrata</b>	Fomento de la producción integrada	Promotion de la production intégrée	Tecniche agricole basate sull'ottimizzazione della produttività prendendo in considerazione la protezione dell'ambiente.
<b>Trattamento di confini e siepi</b>	Tratamiento de lindes y setos	Traitement de limites et haies	Recinti creati per mezzo di arbusti o piccoli alberi.
<b>Conservazione di elementi caratteristici del paesaggio agrario</b>	Conservación de elementos característicos del paisaje agrario	Conservation d'éléments caractéristiques du paysage agricole	Elementi comuni nelle zone coltivate.
<b>Perdita di habitat florofaunistici</b>	Pérdida de hábitats de fauna y flora	Perte de l'habitat faunistique et floristique	Perdita di biodiversità.
<b>Incremento e sostegno della produzione agricola specializzata</b>	Incremento y apoyo de la producción agrícola especializada	Augmentation et appui de la production agricole spécialisée	Incremento e sostegno della produzione agricola specializzata
<b>II DESCRITTORI DI PROCESSI - Imboschimenti</b>	<b>II DESCRIPTORES DE PROCESOS - Repoblaciones forestales</b>	<b>II DESCRIpteURS DE PROCÉSS - Reboisements</b>	
<b>Imboschimento</b>	Repoblación	Reboisement	Impianto artificiale di un bosco in una zona in precedenza mai ricoperta da vegetazione boschiva

G L O S S A R I O

<b>Rinaturalizzazione dei corsi d'acqua</b>	Renaturalización de cursos de agua	Renaturalisation des cours d'eau	Ripristino delle condizioni naturali di un corso d'acqua
<b>II DESCRITTORI DI PROCESSI - Perdita della diversità paesaggistica</b>	<b>II DESCRIPTORES DE PROCESOS - Pérdida de la diversidad paisajística</b>	<b>II DESCRIpteURS DE PROCÉSS - Perdue de la diversité paisagistique</b>	
<b>Omogeneizzazione del paesaggio</b>	Homogeneización del paisaje	Homogénéisation du paysage	Paesaggio che ha acquisito caratteristiche comuni in tutta la sua superficie.
<b>Perdita di identità paesaggistica</b>	Pérdida de identidad paisajística	Perte d'identité paysagière	Perdita di elementi caratteristici di un paesaggio
<b>Perdita di habitat florofaunistici</b>	Pérdida de hábitats de fauna y flora	Perte des habitats de fauna et flora	Perdita di biodiversità.
<b>Proliferazione di "non luoghi"</b>	Proliferación de "no lugares"	Prolifération du "non lieux"	Spazi che non possono definirsi come spazi identificativi o storici (aeroporti, centri commerciali...).
<b>Opere di manutenzione del territorio estranee alla cultura e ai materiali del luogo</b>	Obras de mantenimiento del territorio ajenas a los cultivos y a los materiales del lugar	Ouvrages de maintenance du territoire étrangers aux cultures et aux matériaux du lieu	Opere di manutenzione del territorio estranee alla cultura e ai materiali del luogo
<b>Abbandono, sciacallaggio o manomissione del patrimonio storico-architettonico</b>	Abandono, saqueo y deterioro del patrimonio histórico-arquitectónico	Abandon, saccage et détérioration du patrimoine historique et architectural	Abbandono, sciacallaggio o manomissione del patrimonio storico-architettonico
<b>Inserimento di edificato estraneo al contesto</b>	Implantación de edificaciones ajenas al contexto	Mise en place de constructions externes au contexte	Inserimento di edificato estraneo al contesto
<b>Perdita dell'identità storica</b>	Pérdida de las señas históricas de un lugar	Perte de l'identité historique d'un lieu	Perdita dei segni storici di un luogo
<b>Riduzione dell'articolazione delle colture</b>	Homogeneización de los cultivos	Homogénéisation des cultures	Omogeinizzazione delle colture agricole
<b>III STRUTTURA NORMATIVA E PIANIFICAZIONE - Convenzione Europea del Paesaggio</b>	<b>III MARCO NORMATIVO Y PLANIFICACIÓN - Convenio Europeo del Paisaje</b>	<b>III CADRE NORMATIVE ET PLANIFICATION - Convention Européenne du Paysage</b>	
<b>Paesaggio</b>	Paisaje	Paysage	Qualsiasi parte del territorio nella maniera in cui viene percepita dalla popolazione, il cui carattere sarà il risultato dell'azione e dell'interazione di fattori naturali e umani.

G L O S S A R I O

<b>Politica del paesaggio</b>	Política en materia de paisajes	Politique en matière des paysages	Si intende la formulazione, da parte delle autorità pubbliche competenti, di principi generali, strategie e direttive che permettano l'adozione di misure specifiche finalizzate alla protezione, gestione e pianificazione del paesaggio.
<b>Obiettivo di qualità paesaggistica</b>	Objetivo de calidad paisajística	Objectif de qualité paysagière	Si intende nel caso di un paesaggio specifico, la formulazione, da parte delle autorità pubbliche competenti, delle aspirazioni dei cittadini relative alle caratteristiche paesaggistiche dello spazio in cui vivono.
<b>Salvaguardia dei paesaggi</b>	Protección de los paisajes	Protection du paysages	Si intendono le azioni finalizzate a conservare e mantenere gli aspetti significativi o caratteristici di un paesaggio, giustificati dal loro valore patrimoniale in virtù della loro configurazione naturale e/o dell'azione dell'uomo.
<b>Gestione dei paesaggi</b>	Gestión de los paisajes	Gestion du paysage	Si intendono le azioni finalizzate, nell'ottica di uno sviluppo sostenibile, a garantire la manutenzione regolare di un paesaggio, con l'obiettivo di guidare e armonizzare le trasformazioni introdotte dai processi sociali, economici e ambientali.
<b>Pianificazione dei paesaggi</b>	Ordenación paisajística	Aménagement paysager	Si intendono le azioni che presentano un carattere prospettivo particolarmente accentuato in vista del miglioramento, del ripristino e della creazione dei paesaggi.
<b>Riconoscimento giuridico del paesaggio</b>	Reconocimiento jurídico del paisaje	Reconnaissance juridique du paysage	Considerazione dei fattori che influenzano il paesaggio nell'ambito giuridico europeo, statale, regionale e locale.
<b>Partecipazione pubblica</b>	Participación pública	Participation publique	La società ha diritto ad accedere ai dati, prendere decisioni e partecipare ai processi di creazione delle politiche.
<b>Politiche di pianificazione territoriale e urbanistica</b>	Políticas de ordenación territorial y urbanística	Politiques d' aménagement du territoire et d'urbanisme	Direttive che determinano e limitano gli usi del terreno forestale, agricolo e urbano.
<b>Sensibilizzazione rispetto al valore del paesaggio</b>	Sensibilización respecto al valor del paisaje	Sensibilisation à la valeur du paysage	Presa di coscienza della società dell'importanza del paesaggio e della sua conservazione.
<b>Valore e funzione del paesaggio</b>	Valor y función del paisaje	Valeur et fonction du paysage	Fa riferimento allo stato di conservazione e alle risorse in materia di protezione delle aree naturali e pianificazione degli usi del terreno.
<b>Valutazione dei paesaggi</b>	Valoración de los paisajes	Valorisation de les paysages	Valutazione del grado d'importanza conferito a un paesaggio.
<b>Obiettivo di qualità paesaggistica</b>	Objetivos de calidad paisajística	Objectifs de qualité paysagère	définition des caractéristiques et qualités particulières du paysage, de l'idée générale de la politique concernant ce paysage, des éléments spécifiques visés par la protection, de la gestion ou de l'aménagement et des instruments utilisés pour atteindre les objectifs fixés.
<b>Individuazione e valutazione dei paesaggi</b>	Identificación y calificación de paisajes	Identification et qualification de les paysages	Valutazione di un paesaggio in funzione di determinati parametri stabiliti.
<b>Cooperazione europea</b>	Cooperación europea	Coopération européenne	Creazione e sviluppo di programmi comuni basati sulla protezione, gestione e pianificazione del paesaggio.

G L O S S A R I O

<b>Politiche e programmi internazionali</b>	Políticas y programas internacionales	Politiques et programmes internationaux	Qualsiasi iniziativa a livello internazionale finalizzata alla protezione del paesaggio.
<b>Assistenza reciproca a e scambio di informazioni</b>	Asistencia mutua e intercambio de información	Assistance mutuelle et échange d'information	Prestazione di aiuti e servizi tra i membri.
<b>Paesaggi transfrontalieri</b>	Paisajes transfronterizos	Paysages transfrontaliers	Paesaggi la cui superficie attraversa due o più paesi.
<b>III STRUTTURA NORMATIVA E PIANIFICAZIONE - Convenzione sulla protezione del Patrimonio Mondiale dell' UNESCO</b>	<b>III MARCO NORMATIVO Y PLANIFICACIÓN - Convención del Patrimonio Mundial de la UNESCO</b>	<b>III CADRE NORMATIVE ET PLANIFICATION - Convention du Patrimoine Mondial de l' UNESCO</b>	
<b>Paesaggi culturali</b>	Paisajes culturales	Paysage culturel	Paesaggio costruito o caratterizzato dall'intervento dell'uomo.
<b>Paesaggio concepito dall'uomo</b>	Paisaje concebido	Paysage conçu	Paesaggio chiaramente definito, progettato e creato intenzionalmente dall'uomo.
<b>Paesaggio evolutivo</b>	Paisaje evolutivo	Paysage évolutif	Paesaggio frutto di esigenze sociali, economiche, amministrative e/o religiose che ha sviluppato la sua forma attuale per associazione o come risposta al suo ambiente naturale. Si suddivide in paesaggio vestigia o fossile e paesaggio vivo.
<b>Paesaggio vestigia o fossile</b>	Paisaje reliquia o fósil	Paysage fossile	Paesaggio il cui processo evolutivo si è arrestato in un determinato momento del passato, improvvisamente o nel corso di un certo periodo. Tuttavia, le sue caratteristiche distintive essenziali sono ancora materialmente visibili.
<b>Paesaggio vivo</b>	Paisaje vivo	Paysage vivant	Paesaggio che conserva un ruolo sociale attivo nella società contemporanea, strettamente legato al modo di vivere tradizionale e il cui processo evolutivo continua ancora. Allo stesso tempo, mostra prove materiali significative della sua evoluzione nel tempo.
<b>Paesaggio culturale associativo</b>	Paisaje cultural asociativo	Paysage culturel associatif	Paesaggio nato dall'associazione di fenomeni religiosi, artistici o culturali con elementi naturali piuttosto che con elementi culturali tangibili, che possono essere insignificanti o addirittura non esistere.
<b>III STRUTTURA NORMATIVA E PIANIFICAZIONE - Normativa regionale</b>	<b>III MARCO NORMATIVO Y PLANIFICACIÓN - Normativa regional</b>	<b>III CADRE NORMATIVE ET PLANIFICATION - Normative regional</b>	
<b>Paesaggi sotto stress</b>	Paisajes bajo estrés	Paysage sous stress	Paesaggio sottoposto a una pressione causata da attività umane o di origine naturale che mettono a repentaglio la sua stabilità e il suo valore ecologico.
<b>Deterioramento paesaggistico</b>	Deterioro paisajístico	Détérioration paysagère	Perdita di valori paesaggistici.

G L O S S A R I O

<b>Criteri paesaggistici nei progetti di intervento sul territorio</b>	Criterios paisajísticos en los proyectos de intervención sobre el territorio	Critères paysagers dans les projets d'aménagement	Ogni azione sul territorio è associata a una valutazione sull'impatto ambientale, in seno alla quale si stabiliscono una serie di fattori e criteri da tenere in considerazione per determinare il grado d'influenza di detta azione sul paesaggio.
<b>Sistemi d'informazione e paesaggio</b>	Sistemas de información y paisaje	Systèmes d'information et paysage	Qualsiasi strumento che fornisca dati sul paesaggio.
<b>Architettura del paesaggio</b>	Arquitectura del paisaje	Architecture du paysage	Paesaggi che inglobano nel loro ambiente risorse architettoniche integrate nel paesaggio naturale o urbano.
<b>Archeologia del paesaggio</b>	Arqueología del paisaje	Archéologie du paysage	Conservazione dell'eredità storico-culturale e sua integrazione nel paesaggio.
<b>Diagnosi paesaggistica</b>	Diagnóstico paisajístico	Diagnostic paysager	Procedimento attraverso il quale si identifica lo stato attuale di un paesaggio dopo aver effettuato uno studio d'osservazione, una misurazione di parametri e una valutazione dei risultati.
<b>Zone di riordinamento paesaggistico</b>	Zonas de ordenación paisajística	Zones d'aménagement paysagers	Zone in cui si sviluppano attività umane che hanno comportato la riconversione della struttura iniziale di un paesaggio.
<b>Zone di massima protezione</b>	Zonas de máxima protección	Zones de protection maximale	Zone alle quali, per il loro alto valore ecologico, sociale o culturale, viene conferito il grado massimo di protezione, finalizzata alla loro conservazione.
<b>Bordi urbani</b>	Bordes urbanos	Franges urbaines	Limiti naturali o artificiali che impediscono l'espansione urbanistica verso una determinata direzione.
<b>Consolidamento dei bordi urbani</b>	Consolidación de bordes urbanos	Consolidation du bors urbains	Integrazione e definizione dei bordi urbani all'interno dei piani urbanistici.
<b>Installazione di schermature visive</b>	Establecimiento de pantallas visuales	Établissement d'écrans visuels	Elementi naturali o artificiali impiegati per mascherare un deterioramento del paesaggio o l'attività dell'uomo.
<b>Trattamento delle condizioni formali delle vie di comunicazione.</b>	Tratamiento de las condiciones formales de las vías de comunicación	Traitement de les condicions formelles de les voies de communication	Studio delle esigenze e dei requisiti strutturali ed economici di ciascuna via di comunicazione e della relativa integrazione nel paesaggio, affinché ne venga ridotto al massimo l'impatto ambientale.
<b>Trattamento paesaggistico degli accessi</b>	Tratamiento paisajístico de los accesos	Traitement paysagière de les accès	Integrazione nell'ambiente delle vie di comunicazione che attraversano un paesaggio.
<b>Trattamento di elementi singoli conflittivi</b>	Tratamiento de elementos singulares conflictivos	Traitement d'elements singuliers et de conflit	Studio individuale della problematica che
<b>Paesaggio storico</b>	Paisaje histórico	Paysage historique	Area in cui i modelli tradizionali d'uso della terra hanno conservato le caratteristiche del paesaggio che riflettono una cultura o un periodo storico. Può comprendere monumenti storici o archeologici.
<b>Alterazioni paesaggistiche</b>	Alteraciones paisajísticas	Dégradation paysagère	Modifiche a cui è stato soggetto il paesaggio.

G L O S S A R I O

<b>Zone a vincolo scenico</b>	Zonas de servidumbre escénica	Zones de servitude scénique	Zone per le quali esistono limiti d'uso, al fine di proteggere i beni che contengono e la relativa fruizione pubblica.
<b>Fatti paesaggistici d'interesse</b>	Hechos paisajísticos de interés	lieux d'intérêts paysagers	Elementi che dimostrano l'esistenza reale dei valori globali del paesaggio.
<b>Diversificazione paesaggistica</b>	Diversificación paisajística	Diversification paysagère	Biodiversità di un paesaggio.
<b>Strutturazione paesaggistica</b>	Estructuración paisajística	Structuration paysagère	Si definiscono aree omogenee le zone che presentano analogie non solo relative alle caratteristiche naturali ma anche alle problematiche o possibilità di sviluppo, con il fine di definire strategie comuni d'azione e sviluppo.
<b>Elementi e pietre miliari del paesaggio</b>	Elementos e hitos paisajísticos	Éléments et signes paysagers	Elementi che possiedono un alto interesse ecologico, storico o culturale all'interno del paesaggio che li contiene.
	Zonas de protección visual	Zones de protection visuelle	Zone nelle quali, con l'obiettivo di preservare un valore paesaggistico, si delimita l'area in cui è vietata qualsiasi forma di costruzione.
<b>Itinerari di interesse paesaggistico</b>	Itinerarios de interés paisajístico	Itinéraires d'intérêt paysager	Definizione di un percorso che attraversa luoghi con valore d'interesse ecologico, storico o culturale.
<b>Analisi dei coni visuali</b>	Análisis de las cuencas visuales	Analyse de les bassins visuels	Identificazione di tutti i punti del territorio che sono visibili dal bacino fluviale.
<b>Rigenerazione paesaggistica</b>	Regeneración paisajística	Regénération paysagère	Recupero dei valori paesaggistici soggetti a deterioramento di origine naturale o antropico.
<b>Pianificazione della trasformazione paesaggistica</b>	Ordenación de la transformación paisajística	Ordonation de la transformation paysagère	Gestione e sfruttamento delle risorse socio-economiche offerte dal paesaggio in maniera coerente ed integrata alla politica di protezione e conservazione del paesaggio.
<b>Amministrazione del paesaggio</b>	Administración del paisaje	Gestion du paysage	Insieme delle iniziative proposte per la conservazione della biodiversità e la gestione ottimale delle risorse economiche e sociali.
<b>Promozione della coscienza sociale del paesaggio</b>	Fomento de la conciencia social del paisaje	Promotion de la conscience sociale du paysage	Ogni azione volta a promuovere le conoscenze, i valori e i comportamenti positivi per il miglioramento, la consapevolezza e la conservazione del paesaggio.
<b>Paesaggi di interesse europeo</b>	Paisajes de interés europeo	Paysages d'intérêt européen	Paesaggi che vantano un interesse significativo su scala nazionale.
<b>Struttura paesaggistica del territorio</b>	Estructura paisajística del territorio	Structure paysagère du territoire	Definizione delle diverse aree che condividono gli stessi fenomeni paesaggistici all'interno di un territorio.
<b>Vettori del paesaggio</b>	Vectores del paisaje	Vecteurs du paysage	Criteri di valutazione per determinare l'entità degli impatti ambientali sul paesaggio, legati direttamente o indirettamente all'attività dell'uomo.

G L O S S A R I O

IV VALORI PAESAGGISTICI	IV VALORES PAISAJÍSTICOS	IV VALEURS PAISATGÍSTIQUES	
<b>Identità</b>	Identidad	Identité	Insieme dei tratti specifici che caratterizzano più di altri un individuo o una collettività.
<b>Identità paesaggistica</b>	Identidad paisajística	Identité paysagère	Insieme di individui o gruppi sociali che identificano tratti peculiari di paesaggi e conferiscono a questi tratti un significato funzionale simbolico o estetico, o differenziandoli da quelli di un paesaggio diverso, o affermando la loro appartenenza ad un paesaggio dato
<b>Identità culturale di un paesaggio</b>	Identidad cultural de un paisaje	Identité culturelle d'un paysage	Adeguamento di un paesaggio (conformazione, apparenza) alle tradizioni storiche ed all'attualità di una regione
<b>Identità regionale</b>	Identidad regional	Identité régionale	Insieme dei tratti geografici ed economici peculiari di una data regione
<b>Banalità / Banalizzazione di un paesaggio</b>	Banalización del paisaje	Banalité / Banalisation d'un paysage	Processo mediante il quale una cosa, un luogo o un paesaggio perdono qualsiasi tratto distintivo agli occhi del pubblico
<b>Memoria</b>	Memoria	Mémoire	Facoltà psichica di ricordare e richiamare esperienze del passato.
<b>Significato</b>	Significado	Signifié	Contenuto semantico di qualcosa.
<b>Significante</b>	Significante	Signifiant	Forma o immagine di un segno; parte materiale, e quindi percettibile, del segno
<b>Segnale</b>	Señal	Signal	Segno codificato a fini comunicativi. Un segnale implica una convenzione nota sia all'emittente che al recettore, che permette a quest'ultimo non solo di identificare il segnale, ma anche di conoscere l'intenzione dell'emittente di trasmettergli il messaggio
<b>Informazione</b>	Información	Information	Comunicazione o acquisizione delle conoscenze che permettono di ampliare o definire la conoscenza che si ha in una determinata materia.
<b>Appartenenza</b>	Pertenencia	Appartenance	Relazione di una cosa con chi la possiede.
<b>Appropriazione</b>	Apropiación	Appropriation	Azione consistente nel far propri i beni, le pratiche sociali o i simboli
<b>Patrimonio</b>	Patrimonio	Patrimoine	Insieme dei propri beni.
<b>Patrimonio naturale</b>	Patrimonio natural	Patrimoine naturel	Tipo di patrimonio che praticamente coincide con il patrimonio genetico, vale a dire l'insieme dei geni delle popolazioni viventi. Gli ambienti naturali appartenenti a tale patrimonio danno origine a paesaggi spesso apprezzati dal pubblico.
<b>Patrimonio paesaggistico</b>	Patrimonio paisajístico	Patrimoine paysager	Spazi od oggetti concreti e visibili valorizzati come patrimonio; il patrimonio delle immagini artistiche o letterarie accumulate a partire dalla creazione del paesaggio. Il patrimonio paesaggistico comprende anche l'insieme delle attrattive e degli utilizzi derivanti dalle qualità naturali dei luoghi e dalle pianificazioni effettuate dalla cultura locale, in funzione della natura e del <i>genius loci</i> .
<b>Interpretazione</b>	Interpretación	Interprétation	Spiegazione di detti o fatti che possono essere intesi in modi diversi.



G L O S S A R I O

<b>Analisi paesaggistica</b>	Análisis del paisaje	Analyse du paysage	esame attento di una scena o di un'immagine paesaggistica, volto all'identificazione delle forme visibili ed alla spiegazione dei motivi che sono all'origine della loro presenza e della loro evoluzione passata e prevedibile
<b>Percezione</b>	Percepción	Perception	Atto della coscienza con cui si acquista consapevolezza di immagini, impressioni o sensazioni esterne attraverso l'interpretazione degli stimoli sensoriali da queste prodotti.
<b>Percezione collettiva</b>	Percepción colectiva	Perception collective	Modo di percezione di una comunità.
<b>Trasmissione</b>	Transmisión	Transmission	Trasporto, trasferimento.
<b>Rappresentazione</b>	Representación	Représentation	Immagine o concetto con cui si manifesta alla coscienza un oggetto esterno o interno.
<b>Coscienza sociale del paesaggio</b>	Conciencia social del paisaje	Conscience sociale du paysage	Adozione di programmi di educazione e sensibilizzazione ambientale a tutti i livelli politici, amministrativi e sociali.
<b>Scena</b>	Escena	Scène	Fatto o manifestazione della vita reale che si considera come spettacolo degno d'attenzione.
<b>Scenografia</b>	perspectiva	Scénographie	Arte della rappresentazione prospettica
<b>Risorsa</b>	Recurso	Ressource	Bene, mezzo di sostentamento.
<b>Iconema</b>	Iconema	Icone	Unità indivisibile composta da varie figure. Immagini che compongono il paesaggio, che si manifestano come elementi chiave sia dal punto di vista geografico che storico (Turri 2000).
<b>Belvedere</b>	Mirador	Belvédère/Point de vue/Panorama	Luogo ideale per la contemplazione di un paesaggio o di un avvenimento.
<b>Festa popolare presso un santuario</b>	Romería	Fête religieuse ou vôtive	Festa popolare con banchetti e balli, celebrata nella campagna vicina a un eremo o santuario il giorno di festività religiosa del posto.
<b>Pellegrinaggio</b>	Peregrinación	Pèlerinage religieux	Il recarsi per devozione o penitenza in un luogo che si considera sacro.
<b>Valore</b>	Valor	Valeur	Significato o importanza di una cosa.
<b>Interesse</b>	Interés	Intérêt	Valore di qualcosa. Profitto, utilità.
<b>Valore estetico</b>	Valor estético	Valeur esthetique	Importanza della percezione o dell'apprezzamento della bellezza di un luogo.
<b>Valore gastronomico</b>	Valor gastronómico	Valeur gastronomique	Importanza dei costumi e delle tradizioni culinarie di un territorio.
<b>Tradizione</b>	Tradición	Tradition	Trasmissione, da generazione a generazione, di notizie, composizioni letterarie, dottrine, riti, costumi, ecc.
<b>Festa popolare</b>	Fiesta popular	Fête populaire	Riunione di un paese per la celebrazione di un avvenimento o per semplice scopo ludico.
<b>Vestimento</b>	Vestimenta	Vêtement	Capo o insieme di capi esterni per coprire il corpo.
<b>Pietra miliare</b>	Hito	Signe	Cosa o fatto chiave e fondamentale in un ambito o contesto.

G L O S S A R I O

<b>Indice</b>	Indicio / Índice	Indice	In semiologia, segno logicamente relazionato con l'oggetto che evoca. Per quanto riguarda i paesaggi, si parla di indice di qualità paesaggistica nel contesto di una griglia di valutazione.
<b>Emblema</b>	Emblema	Emblème	Cosa che rappresenta simbolicamente un'altra.
<b>Simbolo</b>	Símbolo	Symbole	Rappresentazione sensorialmente percettibile di una realtà, in virtù dei tratti che si associano a questa tramite una convenzione accettata socialmente.
	Referente identitario	Référant identitaire	Relazione, dipendenza o somiglianza di qualcosa rispetto a un'altra (paesaggio) che la identifica.
<b>Immaginario collettivo</b>	Imaginario colectivo	Imaginaire collectif	Che esiste solo nell'immaginazione di un gruppo di persone (paese, comunità, ecc.).
<b>Immaginazione</b>	Imaginación	Imagination	Facoltà di rappresentare mentalmente immagini, di evocarle o meno ed, in conclusione, di combinarle in modo originale
<b>Benessere</b>	Bienestar	Bien-être	Insieme delle cose necessarie per vivere bene.
<b>Bisogno / Necessità</b>	Necesidad	Besoin	Esigenza innata o socialmente acquisita
<b>Illusione</b>	Ilusión	Illusion	Errore di percezione causato da una falsa apparenza
<b>Qualità della vita</b>	Calidad de vida	Qualité de vie	Insieme delle condizioni che contribuiscono a rendere più gradevole e preziosa la vita.
<b>Toponomastica</b>	Toponimia	Toponymie	Insieme dei nomi propri di luogo di un paese o regione.
<b>Estetizzazione</b>	Arte ambiental	Artialisation	Processo di abbellimento della natura grazie all'intervento di artisti
<b>Artificio</b>	Artificio	Artifice	Mezzo ingannevole ed ingegnoso per travisare la verità
<b>Arte di vivere</b>	Arte de vivir	Art de vivre	Insieme delle competenze e delle buone maniere che esprimono le motivazioni estetiche di un soggetto individuale o collettivo e ne trasformano le necessità e funzioni in piacere
<b>V RAPPRESENTAZIONI DEL PAESAGGIO</b>	V REPRESENTACIONES DEL PAISAJE	V REPRÉSENTATIONS DU PAYSAGE	
<b>Iconografia</b>	Iconografía	Iconographie	Descrizione di paesaggi attraverso pitture, incisioni, disegni, affreschi, fotografie aeree, ecc.
<b>Cartografia</b>	Cartografía	Cartographie	Piante, mappe, vie terrestri o marittime.
<b>Carta / mappa</b>	Mapa	Carte	Rappresentazione geometrica convenzionale dello spazio, generalmente piana, di una parte della superficie terrestre, in un rapporto di similitudine denominato "scala"
<b>Carta paesaggistica</b>	Mapa de paisaje	Carte de paysage	Documento che costituisce una rappresentazione percettibile dello spazio o anche della natura, che non riflette il mondo o l'ambiente, ma rappresenta il paesaggio considerato nella sua definizione geografica, come porzione di spazio analizzata visivamente partendo da unità variabili in base alla scala
<b>Carta di occupazione del suolo</b>	Mapa de ocupación del suelo	Carte d'occupation du sol	Fedele rappresentazione, in prospettiva verticale, della natura obiettiva dei paesaggi

# G L O S S A R I O

<b>Mappa mentale</b>	Mapa mental	Carte mentale	Rappresentazione grafica di uno o più spazi da parte di un individuo, che permette di apprezzare le deformazioni delle distanze e delle superfici da parte dell'abitante di un territorio e di precisare quindi la valorizzazione o svalorizzazione dei componenti spaziali
<b>Mappa sensibile</b>	Mapa sensible	Carte sensible	Rappresentazione bidimensionale delle relazioni sensoriali di un soggetto sensibile ad uno spazio geografico. Indica entità ed ambienti paesaggistici, limiti e continuità, interruzioni, transizioni e passaggi, elementi di notevole interesse storico o di altro tipo.
<b>Citazioni letterarie</b>	Referencias literarias	Référence littéraire	Descrizioni, poemi, canti, citazioni, quaderni di viaggio.